

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/632

tat-13 ta' April 2021

li jistabbilixxi r-regoli ghall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-listi ta' annimali, prodotti li jorġinaw mill-annimali, prodotti ġerminali, prodotti sekondarji tal-annimali u prodotti dderivati minnhom, prodotti komposti, u huxlief u tiben soġġetti ghall-kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntieri u li jhassar ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2007 u d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2007/275/KE

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2017 dwar il-kontrolli uffiċjali u attivitajiet uffiċjali ohra mwettqa biex jiżguraw l-applikazzjoni tal-ligi tal-ikel u tal-ghalf, ta' regoli dwar is-sahha u t-trattament xieraq tal-annimali, dwar is-sahha tal-pjanti u dwar prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 999/2001, (KE) Nru 396/2005, (KE) Nru 1069/2009, (KE) Nru 1107/2009, (UE) Nru 1151/2012, (UE) Nru 652/2014, (UE) 2016/429 u (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1/2005 u (KE) Nru 1099/2009 u d-Direttivi tal-Kunsill 98/58/KE, 1999/74/KE, 2007/43/KE, 2008/119/KE u 2008/120/KE, u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 854/2004 u (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 89/608/KEE, 89/662/KEE, 90/425/KEE, 91/496/KEE, 96/23/KE, 96/93/KE u 97/78/KE u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 92/438/KEE (Regolament dwar il-Kontrolli Uffiċjali) (¹), u b'mod partikolari il-punt (a) tal-ewwel subparagraphu tal-Artikolu 47(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2017/625 jistabbilixxi r-regoli dwar it-twettiq ta' kontrolli uffiċjali mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri fuq annimali u ogġetti li jidħlu fl-Unjoni sabiex jivverifikaw il-konformità mal-leġizlazzjoni tal-katina agroalimentari tal-Unjoni.
- (2) Fkonformità mar-Regolament (UE) 2017/625, certi kategoriji ta' annimali u ogġetti minn pajiżi terzi jeħtieg jiġu ppreżentati f'post ta' kontroll fuq il-fruntiera biex jitwettqu l-kontrolli uffiċjali qabel id-dħul tagħhom fl-Unjoni.
- (3) Ir-Regolament (UE) 2017/625 ježi li l-Kummissjoni tistabbilixxi listi tal-annimali u tal-prodotti ta' origini mill-annimali, tal-prodotti ġerminali, tal-prodotti sekondarji mill-annimali inkluż prodotti derivati minnhom, tal-prodotti komposti, tal-huxlief u tat-tiben, li jridu jiġu ppreżentati ghall-kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera bl-indikazzjoni tal-kodiċċijiet tan-Nomenklatura Magħquda (NM) rispettiv tagħhom kif stipulat fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2658/87 (²).
- (4) Sabiex jiġu ffaċilitati l-kontrolli uffiċjali mill-awtoritajiet kompetenti fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera fkonformità mar-Regolament (UE) 2017/625, il-lista stabbilita f'dan ir-Regolament jenħtieg li tiddekskrivi, fid-dettall, l-annimali, prodotti ta' origini mill-annimali, prodotti ġerminali, prodotti sekondarji u prodotti dderivati mill-annimali, prodotti komposti u huxlief u tiben soġġetti għal tali kontrolli uffiċjali.
- (5) Dan ir-Regolament jissostitwixxi għalkollox ir-regoli dwar il-kontrolli uffiċjali mad-dħul fl-Unjoni ta' annimali u ogġetti stabbiliti fir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2007 (³). Għalhekk jenħtieg li dak ir-Regolament ta' Implementazzjoni jithassar.

(¹) ĠU L 95, 7.4.2017, p. 1.

(²) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana (ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1).

(³) Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2007 tat-18 ta' Novembru 2019 li jistabbilixxi r-regoli ghall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-listi ta' annimali, prodotti li jorġinaw mill-annimali, prodotti ġerminali, prodotti sekondarji tal-annimali u prodotti dderivati minnhom u huxlief u tiben soġġetti għal kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera u li jemenda d-Deċiżjoni 2007/275/KE (ĠU L 312, 3.12.2019, p. 1).

- (6) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/630^(*) jistabbilixxi każijiet fejn, u kundizzjonijiet li taħthom, certi oggetti b'riskju baxx, inkluż prodotti komposti, jistgħu jiġu eżentati minn kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera, u jistabbilixxi regoli għat-twettiq ta' kontrolli uffiċjali spċifici fuq dawk l-ogġetti. Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/630 iħassar id-dispożizzjoni jiet tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2007/275/KE^(*) li jeżentaw prodotti komposti mill-kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera. Dan ir-Regolament jissostitwixxi d-dispożizzjoni jiet li jifdal tad-Deciżjoni 2007/275/KE dwar prodotti komposti soġġetti għal kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera. Għalhekk, sabiex jiġu żgurati ċ-ċertezza u ċ-ċarezza tad-dritt, jenħtieg li d-Deciżjoni 2007/275/KE tithassar.
- (7) Billi r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/630 japplika mill-21 ta' April 2021, jenħtieg li dan ir-Regolament japplika mill-istess data.
- (8) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-listi ta' annimali, prodotti li joriginaw mill-annimali, prodotti ġerminali, prodotti sekondarji tal-annimali u prodotti dderivati minnhom u huxlief u tiben li huma soġġetti għall-kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera f'konformità mar-Regolament (UE) 2017/625 u jindika l-kodiċijiet tagħħom min-Nomenklatura Magħquda.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament għandhom japplikaw id-definizzjoni li ġejjin:

- “prodott kompost” tfisser prodott kompost kif definit fil-punt (14) tal-Artikolu 2 tar-Regolament Delegat (UE) 2019/625;
- “lanžit tal-ħnieżer mhux trattat” tfisser lanžit tal-ħnieżer mhux trattat kif definit fil-punt 33 tal-Anness I tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 142/2011^(*);
- “rix u partijiet ta' rix mhux trattati” tfisser rix u partijiet ta' rix, minbarra rix jew partijiet ta' rix, li jkunu ġew trattati kif definit fil-punt 30 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 142/2011;
- “xagħar mhux trattat” tfisser xagħar mhux trattat kif definit fil-punt 32 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 142/2011;
- “prodott intermedju” tfisser prodott intermedju kif definit fil-punt 35 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 142/2011;
- “ġlud trattati” tfisser ġlud trattati kif definit fil-punt 28 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 142/2011;
- “suf mhux trattat” tfisser suf mhux trattat kif definit fil-punt 31 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.

^(*) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/630 tas-16 ta' Frar 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' certi kategoriji ta' oggetti eżentati minn kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera u li jemenda d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2007/275/KE (Ara l-paġna 17 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali).

^(*) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2007/275/KE tas-17 ta' April 2007 dwar il-listi ta' prodotti komposti li jridu jkunu soġġetti għall-kontrolli fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera (GU L 116, 4.5.2007, p. 9).

^(*) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 142/2011 tal-25 ta' Frar 2011 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi regoli tas-sahha li jirrigwardaw prodotti sekondarji tal-annimali jew derivati minnhom mhux maħsuba għall-konsum mill-bniedem u li jimplimenta d-Direttiva tal-Kunsill 97/78/KE fir-rigward ta' certi kampjuni u oggetti eżenti mill-kontrolli veterinarji fuq il-fruntiera skont dik id-Direttiva (GU L 54, 26.2.2011, p. 1).

*Artikolu 3***Kontrolli ufficijali tal-annimali u l-oggetti elenkati fl-Anness**

L-annimali, il-prodotti ta' origini mill-annimali, il-prodotti ġerminali, il-prodotti sekondarji tal-annimali u l-prodotti derivati minnhom, il-prodotti komposti, u l-huxlief u t-tiben elenkati fl-Anness ta' dan ir-Regolament għandhom ikunu soġġetti għal kontrolli ufficjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera fkonformità mar-Regolament (UE) 2017/625.

*Artikolu 4***Thassir**

1. Ir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2019/2007 u d-Deċiżjoni 2007/275/KE jithassru b'effett mill-21 ta' April 2021.
2. Ir-referenzi għal dawk l-atti mhassra għandhom jitqiesu bħala referenzi għal dan ir-Regolament.

*Artikolu 5***Dħul fis-sehh u applikazzjoni**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fit-tielet jum wara l-pubblikkazzjoni tiegħu f' *Il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu jaapplika mill-21 ta' April 2021.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-13 ta' April 2021.

*Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN*

ANNESS

**LISTA TA' ANNIMALI, TA' PRODOTTI LI JORIĞINAW MILL-ANNIMALI, PRODOTTI ĜERMINALI,
PRODOTTI SEKONDARJI TAL-ANNIMALI U PRODOTTI DERIVATI, PRODOTTI KOMPOSTI, U
HUXLIEF U TIBEN SOĞġETTI GHALL-KONTROLLI UFFIċJALI FIL-POSTIJET TA' KONTROLL
FUQ IL-FRUNTIERI KIF IMSEMMI FL-ARTIKOLU 3**

Noti:**1. Kummenti ġenerali**

Qed jiżdiedu xi rimarki ġeneralni ma' certi Kapitoli biex jiċċaraw liema huma l-annimali jew l-oggetti li huma koperti fil-kapitolu rilevanti. Barra minn hekk, fejn meħtieg, issir referenza għal rekwiżiti speċifici stabbiliti fir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 142/2011 (¹).

Il-lista ta' prodotti composti li jissodisfaw kundizzjonijiet speċifici u li huma eżentati mill-kontrolli fil-postijet ta' kontroll fuq il-fruntiera hija stabbilita fir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/630 stabbilit abbaži tal-Artikolu 48(h) u l-Artikolu 77(1)(k) tar-Regolament (UE) 2017/625 (²).

2. Nota ghall-Kapitolu

Il-listi f'dan l-Anness huma strutturati f'Kapitoli li jikkorrispondu mal-Kapitoli rilevanti fin-Nomenklatura Magħquda (NM) kif stabbilit fl-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 (³).

In-noti tal-Kapitoli huma spjegazzjonijiet, fejn meħtieg estratti, min-Noti tal-Kapitoli individwali tan-NM.

3. Estratt min-Noti ta' Spjega u l-Opinjonijiet tal-Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata

Ģiet estratta informazzjoni addizzjonali dwar il-Kapitoli differenti; fejn meħtieg, min-Noti ta' Spjega u mill-Opinjonijiet ta' Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata tal-Organizzazzjoni Dinjija Doganali.

Tabelli:**4. Kolonna (1) — il-kodiċi NM**

Din il-kolonna tindika l-kodiċi NM. In-NM, stabbilita bir-Regolament (KEE) Nru 2658/87, hija bbażata fuq il-Konvenzjoni Internazzjonali dwar is-Sistema Armonizzata għad-Deskrizzjoni u Kodifikazzjoni ta' Merkanzija (HS) konkuża fi Brussell fl-14 ta' Ġunju 1983 u approvata bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 87/369/KEE (⁴). In-NM tirriproduci l-intestaturi u s-subintestaturi tal-HS sa sitt cifri, u s-seba' u t-tmien cifri b'mod eskluživ joholqu subintestaturi oħrajn li huma speċifici għaliha.

Meta jintuża kodiċi b'erba' cifri: Sakemm ma jiġix speċifikat mod ieħor, l-annimali u l-oggetti kollha prefissi bi jew koperti minn dawn l-erba' cifri għandhom jiġu sottomessi ghall-kontrolli ufficijali fil-postijet ta' kontroll fuq il-fruntiera. Fil-maġgoranza ta' dawn il-każiċċi, il-kodiċiċi NM rilevanti inkluzi fis-sistema TRACES stabbilita bl-Artikolu 133(4) tar-Regolament (UE) 2017/625 huma mqassma f'kodiċiċi b'sitt jew tmien cifri.

- (¹) Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 142/2011 tal-25 ta' Frar 2011 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi regoli tas-sahha li jirrigwardaw prodotti sekondarji tal-annimali jew derivati minnhom mhux maħsuba ghall-konsum mill-bniedem u li jimplimenta d-Direttiva tal-Kunsill 97/78/KE li tistabbilixxi l-principji li jirregolaw l-organizzazzjoni tal-verifikasi veterinarji fuq prodotti li jidħlu fil-Komunità minn pajjiżi terzi skont dik id-Direttiva (GU L 54, 26.2.2011, p. 1).
- (²) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/630 tas-16 ta' Frar 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' certi kategoriji ta' oggetti eżentati minn kontrolli ufficijali fil-postijet ta' kontroll fuq il-fruntiera u li jemenda d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2007/275/KE (GU L 132, XX.2021, p. 17).
- (³) Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana (GU L 256, 7.9.1987, p. 1).
- (⁴) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 87/369/KEE tas-7 ta' April 1987 dwar il-konklużjoni tal-Konvenzjoni Internazzjonali dwar is-Sistema Armonizzata għad-Deskrizzjoni u l-Kodifika ta' Oġġetti u tal-Protokoll li Jemendaha (GU L 198, 20.7.1987, p. 1).

Meta certi animali u oggetti specificati biss taht kwalunkwe kodiċi b'erba', b'sitt jew bi tmien ċifri jkunu meħtieġa li jiġu sottomessi għall-kontrolli uffiċjali u ma tkun teżisti l-ebda subdiviżjoni specifica taht dan il-kodiċi fin-NM, il-kodiċi jiġi mmarkat "Ex". F'dak il-każ, l-animali u l-oggetti koperti minn dan ir-Regolament huma determinati mill-kamp ta' applikazzjoni tal-kodiċi NM u minn dak tad-deskrizzjoni korrispondenti fil-kolonna (2) u l-kwalifikazzjoni u l-ispjega fil-kolonna (3).

5. Kolonna (2) — Deskrizzjoni

Id-deskrizzjoni tal-animali u l-oggetti hija kif gie stabbilit fil-kolonna tad-deskrizzjoni tan-NM.

Bla hsara għar-regoli ghall-interpretazzjoni tan-NM, il-kliem għad-deskrizzjoni tal-animali u l-oggetti fil-kolonna (2) huwa meqjus li jkun ta' valur indikattiv biss, ladarba l-animali u l-oggetti koperti b'dan ir-Regolament huma determinati mill-kodiċijiet NM.

6. Kolonna (3) — Kwalifikasi u spjega

Din il-kolonna tagħti d-dettalji tal-animali jew l-oggetti koperti. Aktar informazzjoni dwar l-animali jew l-oggetti koperti fil-Kapitoli differenti tan-NM tista' tinstab fin-Noti ta' Spjega tan-Nomenklatura Magħquda tal-Unjoni Ewropea (¹).

Il-prodotti derivati minn prodotti sekondarji tal-animali koperti mir-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (²) u r-Regolament (UE) Nru 142/2011 mhumiex identifikati b'mod specificu fil-ligi tal-Unjoni. Għandhom isiru l-kontrolli uffiċjali fuq prodotti li huma parżjalment ipproċessati iżda jibqgħu materja prima li għandha tīgħi pproċessata aktar fi stabbiliment approvat jew irregistraz fid-destinazzjoni. L-ispetturi uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera għandhom jivvalutaw u jispecifikaw, meta jkun meħtieġ, jekk prodott derivat huwiex ipproċessat biżżejjed sabiex ma jkunx jeħtieġ aktar kontrolli uffiċjali previsti fil-ligi tal-Unjoni.

KAPITOLU 1

Animali hajjin

Nota relatata mal-Kapitolu 1 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)

"1. Dan il-kapitolu jkopri l-animali hajjin kollha, ġļief:

- (a) hut u krustaci, molluski u invertebrati akkwatiċi oħra, tal-intestaturi 0301, 0306, 0307 jew 0308;
- (b) kolturi tal-mikroorganiżmi u prodotti oħra tal-intestatura 3002; u
- (c) animali tal-intestatura 9508."

Estratt min-Noti ta' Spjega tas-Sistema Armonizzata

"L-intestatura 0106 tinkludi, *inter alia*, l-animali domestiċi jew slavaġ li ġejjin:

(A) Mammiferi

- (1) Primati.
- (2) Balieni, dniefel u dniefel suwed (mammiferi tal-ordni *Cetacea*); lamantini u dugongi (mammiferi tas-subordni *Sirenia*); foki, iljuni tal-baħar u odobeni (mammiferi tas-subordni *Pinnipedia*).
- (3) Oħra (bhal renni, qṭates, klieb, iljuni, tigri, orsijiet, iljunfanti, iġmla (inkluż dromedarji), żebri, fniek, liebri, criev, antilop (ħļief dawk tas-subfamilja *Bovinae*), kamoxxi, volpjiet, minks, u animali oħra għall-azjendi tal-fer).

(B) Rettili (inkluż sriep u fkieren)

(¹) Noti ta' Spjega għan-Nomenklatura Magħquda tal-Unjoni Ewropea (GU C 119, 29.3.2019, p. 1), kif sussegwentement emendata.

(²) Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li jistabbilixxi regoli tas-saħħha li jirrigwardaw prodotti sekondarji tal-animali jew idderivative minnhom mhux mahsuba għall-konsum mill-bniedem u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1774/2002 (Regolament dwar prodotti sekondarji tal-animali) (GU L 300, 14.11.2009, p. 1).

(C) Għasafar

- (1) Għasafar tal-priżza.
 - (2) Psittaċiformi (inkluž pappagalli, parrukketti, makawi u kakatuwi).
 - (3) Ohrajn (bħal perniċi, faġani, summien, gallini, bekkaċċ, ġhamiem, ḥagla, gallozz, ortolani, papri salvaġġi, wiżże slavaġġ, merill, mlivez, mlivez suwed, alwetti, sponsuni, činċi, kolibri, paguni, činji, u għasafar oħra mhux speċifikati fl-intestatura 0105).
- (D) Insetti, bħan-naħal (kemm jekk jivvjaġġaw f'kaxxi jew f'għażżeq jew f'kaxxi tan-naħal u kemm jekk le).
- (E) Ohrajn, eż-żrinġijiet.

Din l-intestatura teskludi annimali li jiffurmaw parti minn ċirkli, minn wirjet ta' annimali li jivvjaġġaw minn post għal iċhor jew minn wirjet simili oħra ta' annimali li jivvjaġġaw (intestatura 95.08)."

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifika u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
0101	Żwiemel, ħmir, bghula u bghula bin il-ħmara ġajjin	Kollox
0102	Annimali bovini ġajjin	Kollox
0103	Hnieżer ġajjin	Kollox
0104	Nagħaq u mogħoż ġajjin	Kollox
0105	Pollam ġaj, jiġifieri, tjur tal-ispeci <i>Gallus domesticus</i> , papri, wiżże, dundjani u farawni	Kollox
0106	Annimali ġajjin oħrajn	Kollox, tkopri l-annimali kollha mis-subintestaturi li ġejjin: 0106 11 00 (primati) 0106 12 00 (balieni, dniefel u dniefel suwed (mammiferi tal-ordni <i>Cetacea</i>); lamantini u dugongi (mammiferi tas-subordni <i>Sirenia</i>); foki, iljuni tal-baħar u odobeni (mammiferi tas-subordni <i>Pinnipedia</i>) 0106 13 00 (iġmlu u kamelidi oħra (<i>Camelidae</i>)) 0106 14 (fniek jew liebri) 0106 19 00 (oħrajn): mammiferi ġlief dawk tal-intestatura 0101, 0102, 0103, 0104, 0106 11, 0106 12, 0106 13 u 0106 14; tkopri klieb u qtates 0106 20 00 (rettili, inkluž srieħ u fkieren) 0106 31 00 (ghasafar: għasafar tal-priżza) 0106 32 00 (ghasafar: psittaċiformi inkluž pappagalli, parrukketti, makawi u kakatuwi) 0106 33 00 (ngham; emu (<i>Dromaius novaehollandiae</i>)) 0106 39 (oħrajn): tkopri għasafar, ġlief dawk tal-intestatura 0105, 0106 31, 0106 32 u 0106 33, inkluž ġhamiem 0106 41 00 (naħal) 0106 49 00 (insetti oħra ġlief in-naħal) 0106 90 00 (oħrajn): l-annimali ġajjin l-oħra kollha mhux koperti x'imkien iehor, ġlief il-mammiferi, l-ghasafar u r-rettili. Żringijiet ġajjin kemm jekk biex jinżammu ġajjin ghall-vivarji, kemm jekk biex jinqatlu ghall-konsum uman, huma koperti minn din l-intestatura.

KAPITOLU 2

Laħam u ġewwieni kommestibbli**Nota relatata mal-Kapitolu 2 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)**

“1. Dan il-kapitolu ma jkoprix:

- (a) Prodotti tat-tipi deskritti fl-intestaturi 0201 sa 0208 jew 0210, mhux tajbin jew mhux adattati għall-konsum mill-bniedem;
- (b) imsaren, boroż tal-awrina jew stonkijiet tal-animali (l-intestatura 0504) jew id-demm tal-animali (l-intestatura 0511 jew 3002); jew
- (c) xaħam tal-animali, għajr prodotti tal-intestatura 0209 (il-Kapitolu 15).

...”

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifika u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
0201	Laħam tal-animali bovini, frisk jew imkessah	Kollox. Madankollu, il-materja prima li mhijiex maħsuba jew adattata għall-konsum uman mhijiex koperta minn dan il-kodiċi.
0202	Laħam tal-animali bovini, iffriżat	Kollox. Madankollu, il-materja prima li mhijiex maħsuba jew adattata għall-konsum uman mhijiex koperta minn dan il-kodiċi.
0203	Laħam tal-ħanżir, frisk, imkessah jew iffriżat	Kollox. Madankollu, il-materja prima li mhijiex maħsuba jew adattata għall-konsum uman mhijiex koperta minn dan il-kodiċi.
0204	Laħam tan-nagħaq jew tal-mogħoż, frisk, imkessah jew iffriżat	Kollox. Madankollu, il-materja prima li mhijiex maħsuba jew adattata għall-konsum uman mhijiex koperta minn dan il-kodiċi.
0205 00	Laħam taż-żwiemel, tal-ħmir, tal-bgħula jew tal-bgħula bin il-ħmara, frisk, imkessah jew iffriżat	Kollox. Madankollu, il-materja prima li mhijiex maħsuba jew adattata għall-konsum uman mhijiex koperta minn dan il-kodiċi.
0206	Ġewwieni kommestibbli tal-animali bovini, tal-ħmeżeer, tan-nagħaq, tal-mogħoż, taż-żwiemel, tal-ħmir, tal-bgħula jew tal-bgħula bin il-ħmara, frisk, imkessah jew iffriżat	Kollox. Madankollu, il-materja prima li mhijiex maħsuba jew adattata għall-konsum uman mhijiex koperta minn dan il-kodiċi.
0207	Laħam u ġewwieni kommestibbli, tal-pollam tal-intestatura 0105, frisk, imkessah jew iffriżat	Kollox. Madankollu, il-materja prima li mhijiex maħsuba jew adattata għall-konsum uman mhijiex koperta minn dan il-kodiċi.
0208	Laħam u ġewwieni tal-laħam kommestibbli ieħor, frisk, imkessah jew iffriżat	Kollox. Madankollu, il-materja prima li mhijiex maħsuba jew adattata għall-konsum uman mhijiex koperta minn dan il-kodiċi. Din tkopri materja prima ohra għall-produzzjoni tal-ġelatina jew tal-kollagen għall-konsum uman. Tkopri l-laħam u l-ġewwieni kommestibbli kollu mis-subintestaturi li ġejjin: 0208 10 (tal-fniek jew liebri) 0208 30 00 (ta' primati) 0208 40 (ta' balieni, dniefel u dniefel suwed (mammiferi tal-ordni Cetacea); tal-lamantini u dugongi (mammiferi tal-ordni Sirenia); ta' foki, iljuni tal-baħar u odobeni (mammiferi tas-subordni Pinnipedia))

		<p>0208 50 00 (tar-rettili, inkluż is-sriep u l-fkieren)</p> <p>0208 60 00 (tal-igħmla u kamelidi oħra (Camelidae))</p> <p>0208 90 (oħrajn: tal-ħamiem domestiku; tas-selvaggina, ghajr fniek jew liebri; eċċi): tkopri l-laħam tas-summien, tar-renni jew ta' kull speci oħra ta' mammiferi. Tkopri s-saqajn taż-żringijiet taħt il-kodiċi NM 0208 90 70.</p>
0209	Xaħam tal-ħanżir, mingħajr ebda laħam dghif, u xaħam tal-pollam, mhux imdewweb jew estratt mod ieħor, frisk, imkessah, iffriżat, immellaħ, fis-salmura, imnixxef jew affumikat	Kollox, tkopri kemm xaħam kif ukoll xaħam ipproċessat kif deskrirt fil-kolonna (2), anki jekk adattat biss għall-użu industrijali (mhux adattat ghall-konsum uman).
0210	Laħam u ġewwieni kommestibbli, immellaħ, fis-salmura, imnixxef jew affumikat; dqiq u frakass kommestibbli mil-laħam jew mill-ġewwieni tal-laħam	<p>Kollox, tkopri l-laħam, il-prodotti tal-laħam u prodotti oħra ġejjin mill-annimali.</p> <p>Madankollu, il-materja prima li mhijiex mahsuba jew adattata ghall-konsum uman mhijiex koperta minn dan il-kodiċi.</p> <p>Tkopri l-proteini pproċessati tal-annimali u l-widnejn tal-majjal imnixxfin għall-konsum uman. Anki meta t-tali widnejn tal-majjal imnixxfin jintużaw bhala għalf għall-annimali, l-Anness tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1125/2006 (⁽¹⁾) jikkjarifika li dawn jistgħu jiġi koperti mill-kodiċi 0210 99 49. Madankollu, il-ġewwieni li jittiekk imnixxef u l-widnejn tal-majjal imnixxfin li mhumiex tajbin għall-konsum uman jaqgħu taħt il-kodiċi 0511 99 85.</p> <p>L-ghadam għall-konsum uman huma koperti taħt l-intestatura 0506.</p> <p>Iz-zalzett huwa kopert taħt l-intestatura 1601.</p> <p>L-estratti u s-sugu tal-laħam huma koperti taħt l-intestatura 1603.</p> <p>Il-qrieqeč huma koperti taħt l-intestatura 2301.</p>

(⁽¹⁾) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1125/2006 tal-21 ta' Lulju 2006 dwar il-klassifikazzjoni ta' certi merkanzji fin-Nomenklatura Magħquda (GU L 200, 22.7.2006, p. 3).

KAPITOLU 3

Hut u krustaċji, molluski u invertebrati akkwatiċi oħrajn

Kummenti generali

Dan il-kapitolu jkopri kemm hut haj għat-trobbija u għar-riproduzzjoni, il-hut ornamentali haj, u l-hut haj jew il-krustaċji hajjin li jiġi ttrasportat haj iż-żda li jiġi importat għall-konsum uman.

Il-prodotti kollha f'dan il-kapitolu huma suġġetti għall-kontrolli uffiċjali.

Noti relatati mal-Kapitolu 3 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)

“1. Dan il-kapitolu ma jkoprix:

- (a) il-mammiferi tal-intestatura 0106;
- (b) il-laħam tal-mammiferi tal-intestatura 0106 (intestatura 0208 jew 0210);
- (c) hut (inkluż il-fwied, il-bajd u l-isperma tagħħom) jew krustaċji, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn, mejtin u mhux tajbin jew mhumiex adattati għall-konsum uman minhabba l-ispeci jew il-kundizzjoni tagħħom (Kapitolu 5); dqiq, pasti jew gerbub ta' hut jew ta' krustaċji, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħra li mhumiex tajbin għall-konsum uman (intestatura 2301); jew

(d) il-kavjar jew is-sostituti tal-kavjar ipreparati mill-bajd tal-ħut (l-intestatura 1604).

..."

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifika u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
0301	Hut ħaj	<p>Kollox: ikopri t-trot, is-sallur, il-karpjuni, jew kwalunkwe speci oħra jew kwalunkwe ħuta oħra li tiġi importata għat-trobbija jew għar-riproduzzjoni.</p> <p>Il-ħut haj importat għall-konsum uman immedja jiġi ttrattat, għal-finijiet ta' kontrolli uffiċċiali, daqslikieku kien prodott.</p> <p>Tkopri hut ornamenti fis-subintestaturi 0301 11 00 u 0301 19 00.</p>
0302	Hut, frisk jew imkessah, eskluz il-fletti tal-ħut u laħam ieħor tal-ħut tal-intestatura 0304	Kollox, tkopri l-fwied, il-bajd u l-isperma, friski jew imkessha, fil-kodiċi NM 0302 91 00.
0303	Hut, iffriżat, eskluz il-fletti tal-ħut u laħam ieħor tal-ħut tal-intestatura 0304	Kollox, tkopri l-fwied, il-bajd u l-isperma, iffriżati, fis-subintestatura 0303 91.
0304	Fletti tal-ħut u laħam ieħor tal-ħut (kemm jekk kapuljat u kemm jekk le), frisk, imkessah jew iffriżat	Kollox.
0305	Hut, imnixxef, immellaħ jew fis-salmura; hut affumikat, kemm jekk imsajjar jew le qabel jew waqt il-process ta' affumikar; dqiq, frakass u pellets tal-ħut, tajbin għall-konsum mill-bniedem	Kollox, tkopri prodotti oħra tas-sajd bħal dqiq, ikliet u gerbub tajbin għall-konsum uman magħmulin mill-ħut; tkopri rjus, dnub u grieżem tal-ħut u prodotti oħra tas-sajd.
0306	Krustaċji, kemm jekk fil-qoxra jew le, ħajjin, friski, imkessħin, friżati, imnixxfin, immellħin jew fis-salmura; krustaċji affumikati, kemm jekk fil-qoxra jew le, kemm jekk imsajrin qabel jew matul il-process ta' affumikazzjoni; krustaċji, fil-qoxra, imsajrin bl-istim jew mgħolljin fl-ilma, kemm jekk imkessħin jew le, iffriżati, imnixxfin, immellħin jew fis-salmura; dqiq, frakass u pellets tal-krustaċji, tajbin għall-konsum mill-bniedem	<p>Kollox.</p> <p>Krustaċji ħajjin importati għall-konsum uman immedja jitqiesu u jiġu trattati għal-finijiet ta' kontrolli uffiċċiali daqslikieku kienu prodotti.</p> <p>Tkopri xadini marini ornamenti u c-ċesti tagħhom għall-użu bħala annimali domestiċi u l-krustaċji ornamenti ħajjin kollha.</p>
0307	Molluski, kemm jekk fil-qoxra jew le, ħajjin, friski, imkessħin, iffriżati, imnixxfin, immellħin jew fis-salmura; molluski affumikati, kemm jekk fil-qoxra jew le, kemm jekk imsajrin qabel jew matul il-process ta' affumikazzjoni; dqiq, frakass u pellets tal-molluski, tajbin għall-konsum mill-bniedem	<p>Din tkopri l-molluski li jistgħu jkunu ġew imsajrin u mbagħad affumikati. Il-molluski imsajrin l-ohra huma koperti fl-intestatura 1605.</p> <p>Tkopri molluski ornamenti ħajjin.</p> <p>Molluski ħajjin importati għall-konsum uman immedja jitqiesu u jiġu trattati għal-finijiet ta' kontrolli uffiċċiali daqslikieku kienu prodotti.</p> <p>Tkopri kollo fis-subintestatura 0307 11 sa 0307 99, bħalma huma l-eżempji li ġejjin:</p> <p>0307 60 (bebbux ħlief bebbux tal-bahar): tkopri l-gastropodi terrestri tal-ispeċi <i>Helix pomatia</i>, <i>Helix aspersa</i>, <i>Helix lucorum</i> u</p>

		<p>specijiet tal-familja <i>Achatinidae</i>. Tkopri l-bebbux haj (inkluz il-bebbux tal-ilma ħelu) ghall-konsum uman immedjat u wkoll il-laham tal-bebbux ghall-konsum uman. Tkopri l-bebbux iproċessat jew il-bebbux iproċessat minn qabel. Prodotti pproċessati oħrajn huma koperti fl-intestatura 1605.</p> <p>0307 91 00 (molluski oħrajn, hajjin, friski jew imkesshin, jiġifieri ħlief gajdri, arzelli, maskli (<i>Mytilus spp.</i>, <i>Perna spp.</i>), siċċ, klamari, qarnit, bebbux tal-bahar, gandoffli, arzell, arki, widnet il-bahar (<i>Haliotis spp.</i>) u strombi (<i>Strombus spp.</i>): tkopri laham tal-ispeċi tal-bebbux tal-ilma bahar, kemm jekk fil-qoxra jew le.</p> <p>0307 99 (molluski oħrajn, ħlief hajjin, friski, imkesshin, jew iffrizati, jiġifieri ħlief gajdri, arzelli, maskli (<i>Mytilus spp.</i>, <i>Perna spp.</i>), siċċ, klamari, qarnit, bebbux tal-bahar, gandoffli, arzell, arki, widnet il-bahar (<i>Haliotis spp.</i>) u strombi (<i>Strombus spp.</i>); oħrajn, inkluz dqiq, frakass u pellets minnhom, tajbin ghall-konsum mill-bniedem).</p>
0308	Invertebrati akkwatiċi ħlief krustacjji u molluski, hajjin, friski, imkesshin, iffrizati, imnixxfin, immellhin jekk fis-salmura; invertebrati akkwatiċi affumikati, ħlief krustacjji u molluski, kemm jekk imsajrin qabel jekk waqt il-proċess tal-affumikar u kemm jekk le; dqiq, pasti u gerbub ta' invertebrati akkwatiċi ħlief krustacjji u molluski, minbarra l-krustacjji u l-molluski, tajbin għall-konsum uman	Kollox.

KAPITOLU 4

Prodotti tal-ħalib; bajd tal-ħasafar; għasel naturali; prodotti kommestibbi u li ġejjin mill-annimali, li mhumiex specifikati jew inkluzi banda oħra

Noti relatati mal-Kapitolu 4 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)

- “1. L-espressjoni “ħalib” tħisser ħalib shiħ jekk parzialment jekk kompletament xkumat.
2. Ghall-finijiet tal-intestatura 0405:
- (a) it-terminu “butir” ifisser butir naturali, butir tax-xorrox jekk rikostitwit (frisk, immellaħ jew misnieħ, inkluz il-butir fil-laned) derivat esklużiavement mill-ħalib, b’kontenut ta’ xaham tal-ħalib ta’ 80 % jew aktar iżda mhux aktar minn 95 % skont il-piż, b’kontenut massimu ta’ solidi-mħux-xaham tal-ħalib ta’ 2 % skont il-piż u b’kontenut massimu ta’ ilma ta’ 16 % skont il-piż. Il-butir ma għandux ikollu emulsjonanti miżjudin, iżda jista’ jkun fiha il-klorur tas-sodju, koloranti tal-ikel, imlieh newtralizzanti u kolturi ta’ batterji li ma jagħmlux hsara li jipproduċu l-aċċidu lattiku;
 - (b) l-espressjoni “spreads tal-ħalib” tħisser emulsjoni li tiddellek tat-tip ilma-fiż-żejt, li jkun fiha x-xaham tal-ħalib bhala l-uniku xaham fil-prodott, b’kontenut ta’ xaham tal-ħalib ta’ 39 % jew aktar iżda inqas minn 80 % skont il-piż.
3. Il-prodotti magħmulin bil-konċentrazzjoni tax-xorrox u biż-żieda tal-ħalib jew tax-xaham tal-ħalib għandhom ikunu kklassifikati bhala ġobon fl-intestatura 0406 sakemm ikollhom dawn it-tliet karatteristiċi:
- (a) kontenut ta’ xaham tal-ħalib, skont il-piż tal-materja niexfa, ta’ 5 % jew aktar;

- (b) kontenut ta' materja niexfa, skont il-piż, ta' mill-inqas 70 % iżda li ma jaqbiżx il-85 %; u
- (c) huma ffurmati jew jistgħu jingħataw forma.

4. Dan il-kapitolu ma tkoprix:

- (a) il-prodotti magħmulin mix-xorrox, li jkun fihom skont il-piż aktar minn 95 % lattożju, espress bhala lattożju anidru kkalkolat fuq il-materja niexfa (l-intestatura 1702);
- (b) il-prodotti miksuba mill-ħalib permezz tas-sostituzzjoni ta' kostitwent naturali wieħed jew aktar tiegħu (pereżempju, ix-xahmijiet butirici) b'sustanza ohra (pereżempju, ix-xahmijiet oleiċi) (l-intestatura 1901 jew 2106); jew
- (c) l-albumini (inkluż il-konċentrat ta' żewġ proteini tax-xorrox jew aktar, li jkun fihom skont il-piż aktar minn 80 % proteini tax-xorrox, ikkalkolati fuq il-materja niexfa) (l-intestatura 3502) jew il-globulini (intestatura 3504).

..."

Estratti min-Noti ta' Spjega tas-Sistema Armonizzata

"L-intestatura 0408 tkopri l-bajd shiħ mhux fil-qoxra, u l-isfra tal-bajd tal-ħasafar kollha. Il-prodotti ta' dan it-titolu jistgħu jkunu friski, imnixxfin, imsajrin bil-fwar jew mgħollija fl-ilma, iffurmati (pereżempju 'bajd twil' cilindriku), iffrizati jew ippreservat mod iehor. Dawn kollha jaqgħu taħt din l-intestatura kemm jekk fihom zokkor miżjud jew sustanzi helwin ohra u kemm jekk biex jintużaw bhala ikel jew għal finijiet industrijali (pereżempju, fl-ikkunzar).

Din l-intestatura ma tkoprix:

- (a) Żejt tal-isfar tal-bajd (l-intestatura 1506).
- (b) Preparati tal-bajd li fihom taħwir, ħwawar jew addittivi ohra (l-intestatura 2106).
- (c) Leċitina (l-intestatura 2923).
- (d) Abjad tal-bajd separat (albumina tal-bajd) (l-intestatura 3502).

..."

L-intestatura 0409 tkopri l-ħasel prodott min-nahal (*Apis mellifera*) jew minn insetti ohra, iċċentrifugat jew fix-xehda jew li fih biċċiet ta' xehda, sakemm ma jkunx ġie miżjud iz-zokkor jew sustanza ohra. Dan l-ħasel jista' jigi kklassifikat skont is-sors, l-origini jew il-kulur tal-fjuri.

L-intestatura 0409 teskludi l-ħasel artificjali u t-taħlitiet ta' ħasel naturali u artificjali (l-intestatura 1702).

..."

L-intestatura 0410 tkopri l-prodotti ġejjin mill-animali li huma tajbin ghall-konsum uman, li mħumix spċificati jew inkluż xi mkien iehor fin-Nomenklatura Magħquda. Dan jinkludi:

- (a) Il-bajd tal-fkieren. Dawn huma bajd tal-fkieren tax-xmajjar jew tal-baħar; jistgħu jkunu friski, imnixxa jew ippreservati mod iehor.

Iż-żejt tal-fekruna huwa eskuż (l-intestatura 15.06).

- (b) Bejtiet tas-Salanganes ("bejtiet tal-ħasafar"). Dawn jikkonsistu minn sustanza li jipproduċu l-ħasafar li tissolidifika malajr mal-espożizzjoni ghall-arja.

Il-bejtiet jistgħu jiġu ppreżentati mhux trattati, jew jistgħu jkunu ġew imnaddfa biex jitneħħewlhom ir-rixx, iż-żajbar, it-trab u impuritajiet ohra sabiex isiru tajbin ghall-konsum. Dawn huma ġeneralment fil-forma ta' strixxi jew ġajnejha bajdana.

Il-bejtiet tas-Salanganes għandhom kontenut għoli ta' proteini u jintużaw kważi b'mod eskluživ fis-sopop jew fi preparati tal-ikel ohrajn.

L-intestatura 0410 teskludi d-demm tal-animali, kommestibbli jew le, likwidu jew imnixx (l-intestatura 0511 jew 3002)."

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifika u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
0401	Halib u krema, mhux konċentrati u mingħajr zokkor jew dolċifikant ieħor miżjud	<p>Kollox.</p> <p>Halib għall-ghalf tal-annimali huwa kopert taħt din l-intestatura, filwaqt li l-ghalf tal-annimali li fih il-ħalib huwa kopert fl-intestatura 2309.</p> <p>Halib għal użu terapewtiku/profilattiku huwa kopert fl-intestatura 3001.</p>
0402	Halib u krema, konċentrati jew biz-zokkor jew dolċifikant ieħor miżjud	Kollox.
0403	Xorrox tal-butir, baqta u krema, jogurt, kefir u halib u krema oħrajn fermentati jew aciċifikati, kemm jekk ikkonċentrati jew biz-zokkor jew dolċifikant ieħor miżjud jew imħawrin jew miżjud bil-frott, bil-ġewż jew bil-kawkaw u kemm jekk le	<p>Kollox, tkopri krema, halib imħawwar jew bi frott, iffrizat u fermentat, ghall-konsum uman.</p> <p>Il-ġelat huwa kopert fl-intestatura 2105.</p> <p>Xorb li fih il-ħalib b'togħma ta' kawkaw jew sustanzi oħra huwa kopert fl-intestatura 2202.</p>
0404	Xorrox u xorrox modifikat, kemm jekk ikkonċentrat jew biz-zokkor jew dolċifikant ieħor miżjud u kemm jekk le; prodotti magħmulin minn kostitwenti naturali tal-ħalib, kemm jekk biz-zokkor miżjud jew materjal ieħor li jagħmel ħelu jew le, li mħumiex spċificati jew inklu zi band'oħra	<p>Kollox, tkopri prodotti tal-ħalib għat-trabi.</p> <p>Fil-kodiċi NM 0404 10 48 tkopri l-kolostru tal-ifrat, forma likwida, bix-xaham imneħhi u dekaseinat, ghall-konsum uman, u fil-kodiċi NM 0404 90 21 tkopri l-kolostru bix-xaham imnaqqas li ma jkunx gie dekaseinat u mnixxef bl-isprej, ghall-konsum uman.</p>
0405	Butir u xahmijiet u žjut oħrajn magħmulin mill-ħalib; spreads tal-ħalib	Kollox.
0406	Ġobon u baqta	Kollox.
0407	Bajd tat-tjur, fil-qoxra, frisk, ippreservat jew imsajjar	<p>Kollox, tkopri bajd għat-tifqis u bajd spċifikat hieles minn patoġeni (SPF) u bajd fertillizzat ghall-inkubazzjoni (0407 11 u 0407 19).</p> <p>tkopri bajd frisk (0407 21 sa 0407 29) u bajd ieħor (0407 90), kemm tajjeb kif ukoll dak mhux tajjeb ghall-konsum uman.</p> <p>Tkopri “bajd ta’ 100 sena”.</p> <p>Kemm albumina tal-bajd li mhijiex tajba kif ukoll dik tajba ghall-konsum uman huma koperti bl-intestatura 3502.</p>
0408	Bajd tat-tjur, mhux fil-qoxra, u isfra tal-bajd, friski, imnixxfin, imsajrin bil-fwar jew bit-togħlija, iffurmati, iffrizati jew ippreservati mod ieħor, kemm b'kontenut ta' zokkor jew dolċifikant ieħor miżjud u kemm jekk le	Kollox: din l-intestatura tkopri l-prodotti tal-bajd kemm jekk ikunu ġew trattati bis-shana u kemm jekk le u prodotti li mħumiex tajbin ghall-konsum uman.
0409 00 00	Għasel naturali	Kollox.

0410 00 00	<p>Prodotti kommestibbli u li ġejjin mill-annimali, li mhumiex spċifikati jew inkluži banda oħra</p>	<p>Kollox.</p> <p>Din l-intestatura tkopri r-“royal jelly” u l-propolis (użati fil-manifattura tal-prodotti farmaċewtiċi u supplimenti tal-ikel) u materjal iehor ġej mill-annimali ghall-konsum uman, hliet l-ghadam (li huma koperti fl-0506).</p> <p>Insetti jew bajd tal-insetti ghall-konsum uman huma koperti f'dan il-kodiċi NM.</p>
------------	--	---

KAPITOLU 5

Prodotti ġejjin mill-annimali li mhumiex spċifikati jew inkluži band'ohra

Kummenti generali

Rekwiziti spċifici għal certi prodotti f'dan il-kapitolu huma stabbiliti fit-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011:

Ir-Ringiela 7: lanžit tal-ħnieżer

Ir-Ringiela 8: suf u xagħar mhux trattati prodotti minn annimali hliet dawk mill-ispeċi porċini

Ir-Ringiela 9: rix ittrattat, partijiet ta' rix u rix fin artab (down) trattati.

Noti relatati mal-Kapitolu 5 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)

“1. Dan il-kapitolu ma jkoprax:

- (a) il-prodotti kommestibbli (għajr l-imsaren, il-bzieża q tal-awrina u l-istonki tal-annimali, shah jew partijiet tagħhom, u d-demm tal-annimali, likwidu jew immixxef);
- (b) il-ġlud (inkluž il-ġlud tal-pellicċerija), għajr l-oġġetti tal-intestatura 0505 u qtugħ u skart simili ta' ġlud grezzi tal-intestatura 0511 (il-Kapitolu 41 jew 43);
- (c) il-materjali tessili ta' annimali, għajr il-krin u l-iskart tal-krin (it-Taqsima XI); jew
- (d) l-ghoqedi jew it-trof of ippreparati ghall-produzzjoni tal-ixkupi jew tal-ixkupilji (l-intestatura 9603).

...

3. Fin-nomenklatura, in-nejbiet tal-iljunfanti, tal-ipoppotami, tal-odobeni, tan-narwal u tal-halluġ, il-qrun tar-rinoċeronti u s-snien tal-annimali kollha huma meqjusin bħala “avorju”.

4. Fin-Nomenklatura, l-espressjoni “krin” tfisser ix-xagħar tal-krinjieri jew tad-dnub tal-annimali ekwini jew tal-annimali bovini. L-intestatura 0511 tkopri, fost l-ohrajn, il-krin u l-iskart tal-krin, kemm jekk ikun ippreżentata bħala saff u kemm jekk le b'materjal ta' appoġġ jew le.”

Estratt min-Noti ta' Spjega tas-Sistema Armonizzata

“L-intestatura 0505 tkopri

(1) Il-ġlud u partijiet oħra minn għasafar (eż., rjus, ġwienah) bir-rix jew l-ewwel rix tagħhom, u

(2) Rix u bċejjeċ tar-rix (kemm bit-trufijiet mirqumin jew le), u żajbar,

sakemm dawn ikunu mhux maħdumin, jew ikunu sempliċiement imnaddfin, iddizinfettati jew ittrattati għall-preservazzjoni imma ma jkunux maħdumin jew immuntati mod iehor.

L-intestatura 0505 tkopri wkoll trab, grixa u skart mir-rix jew bċejjeċ tar-rix.”

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifika u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
0502 10 00	Lanžit u xagħar tal-ħnieżer, talmajjali tas-simna jew taċ-ċingjali u skart tagħhom	Kollox, trattati u mhux trattati.
0504 00 00	Imsaren, bziezaq tal-awrina u stonki tal-annimali (ghajr tal-ħut), shaħejew partijiet tagħhom, friski, imkessħin, iffriżati, immellħin, fis-salmura, imnixxfin jew affumikati	Kollox, tkopri stonku, bziezaq u intestini mnaddfin, immellħin, imnixxfin jew imsahħnin ta' annimali tal-ifrat, porċini, ovini, kaprini, jew ta' origini ta' pollam.
Ex05 05	Glud u partijiet oħrajn tal-għasafar, bir-rix jew biż-żajbar tagħhom, rix u partijiet tar-rixx (kemm jekk bit-trufijiet imberflin u kemm jekk le) u żajbar, mħumiex mahdumin aktar minn imnaddfin, diżinfettati jew trattati għall-preservazzjoni; trab u skart mir-rixx jew minn partijiet tar-rixx	Kollox, inkluż trofej tal-kaċċa tal-għasafar, iżda eskluż ir-rixx dekorattiv ittrattat, rix ittrattat li jingarr minn passiggieri ghall-użu privat tagħhom jew kunsinni ta' rix ittrattat mibghuta lil individwi privati għal finijiet mhux industrijali. L-Artikolu 25(1)(b) tar-Regolament (UE) Nru 142/2011 jipprob bixxi l-importazzjoni u t-tranżitu mill-Unjoni ta' rix u partijiet ta' rix u rix fin artab (down) mhux ittrattati. Il-kontrolli uffiċjali jaapplikaw għar-rixx indipendentement mit-trattament tagħhom kif imsemmi fil-punt C tal-Kapitolu VII tal-Anness XIII tar-Regolament (UE) Nru 142/2011. Hemm aktar rekwiżiti specifiċi għat-trofej tal-kaċċa tas-selvaġġina stabiliti fit-Taqsima 5 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011. It-Taqsima 6 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011 tkopri r-rixx li jintuża għall-mili; l-ewwel rix, rix mhux ipproċessat jew rix ieħor.
0506	Għadam u c-ċentri tal-qrun, mhux maħduma, bix-xaham imneħħi, sempliċement ippreparati (iżda mhux maqtugħin għall-forma), ittrattati bl-acidu jew degħelatinizzati; trab u skart minn dawn il-prodotti	tkopri l-ghadam użat bħala magħda tal-klieb u l-ghadam għall-produzzjoni tal-ġelatina, jew tal-kollaġen jekk ikunu derivati minn karkassi li jkunu nqatalu għall-konsum uman. Dqi qal-ghadam għall-konsum uman huwa kopert taħt l-intestatura 0410. Ir-rekwiżiti specifiċi għal prodotti bħal dawn mhux intiżi għall-konsum uman huma stabiliti fir-Ringiela 6 (trofej tal-kaċċa), fir-Ringiela 11 (ghadam u prodotti tal-ghadam (eskluż l-ghadam mithun), qrun u prodotti tal-qrun (eskluż il-qrun mithun) u qwieqeb u prodotti tal-qwieqeb (eskluż qwieqeb mithuna) għal uzi eskluż bħala materjal ta' ghalf, fertillizzant organiku jew materjal li jtejjeb il-hamrija), u r-Ringiela 12 (magħda tal-klieb) tat-Tabella 2 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.
0507	Avorju, il-qoxra tal-fekruna, l-ghadma tal-balieni u x-xagħar tal-ghadam tal-balieni, qrejjen, qrejjen imsaġġra, qwieqeb, dwiefer, dwiefer ippuntati u mnaqar, li mħumiex maħduma jew sempliċement ippreparati iżda mħumiex maqtugħin għall-forma; trab u skart minn dawn il-prodotti	Tkopri t-trofej tal-kaċċa ttrattati minn għasafar u minn annimali bid-dwiefer li jkun biss għadam, qrejjen, qwieqeb, dwiefer ippuntati, qrejjen imsaġġra u snien. Ir-rekwiżiti specifiċi għat-trofej tal-kaċċa huma stabiliti fir-Ringiela 6 tat-Tabella 2 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.

Ex05 08 00 00	Qroll u materjali simili, mhux mahdumin jew sempliċiment preparati iżda mhux mahdumin mod iehor; qxur ta' molluski, krustaċej jew ekinodermi u għadam tas-siċċ, mhux mahdumin jew sempliċiment preparati iżda mhux maqtugħin għall-forma, trab u skart tagħhom	<p>Qxur vojta għall-użu fl-ikel u għall-użu bħala materja prima għall-glukozammina.</p> <p>Barra minn hekk, il-qxur, inkluż l-ġħadam tas-siċċ, b'laħam jew tessut artab, kif imsemmi fil-punt (k)(i) tal-Artikolu 10 tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009 huma koperti.</p>
Ex05 10 00 00	Ambra griža, kastorju, żibett u misk, kantaridi, bila, mnixxa jew le; glandoli u prodotti oħrajn ta' animali użati fil-preparazzjoni ta' prodotti farmaċewtiċi, friski, imkesshin, friżati jew preservati mod iehor provviżorjament	<p>L-ambra griža u l-kantaridi huma eskluži.</p> <p>Il-glandoli, prodotti oħra tal-annimali u l-bila huma koperti minn dan il-kodiċi.</p> <p>Glandoli mnixxa u l-prodotti tagħhom huma koperti mill-intestatura 3001.</p> <p>Jistgħu jiġu stabbiliti rekwiżiti specifici fir-Ringiela 14 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011 għal prodotti sekondarji mill-annimali għall-manifattura ta' ikel ghall-annimali domestiċi hlief l-ikel mhux ipproċessat ghall-annimali domestiċi u prodotti dderivati minnu għal uži barra mill-katina tal-ghalf (għall-farmaċewtiċi u prodotti teknici oħra).</p>
Ex05 11	Prodotti tal-annimali li mhumiex speċifikati jew inkluzi banda oħra; annimali mejtin tal-Kapitolu 1 jew 3, li mhumiex tajbin għall-konsum uman	<p>Kollox.</p> <p>Tkopri materjal ġenetiku (semen u embrijuni li ġejjin mill-annimali bhall-ispeci bovina, ovina, kaprina, ekwina u porċina) u prodotti sekondarji tal-annimali ta' materjali tal-Kategoriji 1 u 2, kif imsemmi fl-Artikoli 8 u 9 tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009.</p> <p>Dawn li ġejjin huma eżempji ta' prodotti mill-annimali li jidħlu taħt is-subintestaturi 0511 10 sa 0511 99:</p> <p style="padding-left: 2em;">0511 10 00 (semen minn annimali tal-ifrat).</p> <p style="padding-left: 2em;">0511 91 (prodotti tal-hut jew krustaċji, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn): kollha, tkopri l-bajd tal-hut għat-tifqis, l-annimali mejtin, il-prodotti sekondarji tal-annimali għall-manifattura ta' ikel ghall-annimali domestiċi u għall-farmaċewtiċi u prodotti teknici oħra. Tkopri l-annimali mejtin kif imsemmi fil-Kapitolu 3, inkommestibbli jew ikklassifikati li mhumiex tajbin għall-konsum uman, pereżempju, id-daphnids, magħrufin bħala briegħed tal-ilma, u ostrakoda jew fillopođi oħrajn, imnixxa, biex jitimgħu lill-hut tal-akkwarji; tkopri l-lixka tal-hut.</p> <p style="padding-left: 2em;">Ex05 11 99 10 (muskoli jew tenduni; bċejjeċ u skart simili ta' ġlud mhux proċessati).</p> <p style="padding-left: 2em;">Huma meħtieġa kontrolli uffiċjali għall-ġlud mhux ittrattati kif imsemmi fil-punt C.2 tal-Kapitolu V tal-Anness XIII tar-Regolament (UE) Nru 142/2011, jekk ikunu konformi mal-punti B.1 jew C.1 tal-Kapitolu V tal-Anness XIII tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.</p> <p style="padding-left: 2em;">Ex05 11 99 31 (sponoż naturali mhux ipproċessati ġejjin mill-annimali): kollha, jekk ghall-konsum uman; jekk mhux għall-konsum uman, dawk intiżi ghall-annimali domestiċi biss. Ir-rekwiżiti specifici għall-konsum mhux mill-bniedem huma stabbiliti fir-Ringiela 12 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.</p>

		<p>Ex05 11 99 39 (ħlief sponoż naturali mhux ipproċessati ġejjin mill-annimali): kollha, jekk ghall-konsum uman; jekk mhux ghall-konsum uman, dawk intiżi ghall-annimali domestiċi biss. Ir-rekwiżiti speċifiċi ghall-konsum mhux mill-bniedem huma stabbiliti fir-Ringiela 12 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.</p> <p>Ex05 11 99 85 (prodotti oħra tal-annimali li mħumiex speċifikati jew inkluži band' oħra; annimali mejtin tal-Kapitolu 1, mhux tajbin ghall-konsum uman): Tkopri l-embrijuni, l-ova, is-semen u l-materjal ġenetiku mhux koperti mill-kodiċi 0511 10 u ta' speċijiet ghajr l-annimali tal-ifrat li jidħlu taħt din l-intestatura. Tkopri l-prodotti sekondarji tal-annimali għall-manifattura ta' ikel għall-annimali domestiċi jew prodotti tekniċi oħrajn.</p> <p>Tkopri x-xagħar taż-żiemel mhux ittrattat, prodotti tal-apikultura ħlief xama' ghall-apikultura jew użu tekniku, spermaċeti għal użu tekniku, annimali mejta msemmija fil-Kapitolu 1 inkommestibbli jew li mħumiex għall-konsum uman (pereżempju: klieb, qṭates, insetti) materjal mill-annimali li l-karakteristiċi essenziali tiegħu ma jkunux inbidlu, u d-demm tal-annimali kommestibbli li mhux derivat mill-ħut, għall-konsum uman.</p>
--	--	---

KAPITOLU 6

Sigar ħajjin u pjanti oħrajn; basal, għeruq u bħalhom; fjuri maqtughin u weraq ornamenti

Kummenti generali

Dan il-kapitolu jkopri spawn għall-faqqiegh f'kompost ta' demel sterilizzat li ġej mill-annimali.

Estratt min-Noti ta' Spjega għan-NM

“0602 90 10 Spawn għall-faqqiegh:

It-terminu spawn għall-faqqiegh huwa referenza għal xibka ta' ħjut fraġli (*Thallus* jew *Mycelium*) li spiss tinsab taħt l-art, li tgħix u tikber fuq is-superfiċi ta' annimali jew materjal veġetal li jkun qed jiddekomponi u li tiżviluppa fit-tessuti stess u tipproċu l-faqqiegh.

Din is-subintestatura tinkludi wkoll prodott magħmul minn spawn għall-faqqiegh, mhux kompletament żviluppat, imqiegħed f'ammonti mikroskopiċi fuq saff tal-habb taċ-ċereali u mgeżwer f'kompost tad-demel taż-żwiemel sterilizzat (tahlita ta' tiben u demel taż-żwiemel)."

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifika u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
Ex06 02 90 10	Spawn għall-faqqiegh	Biss, jekk ikun fih demel ipproċessat li jorigha mill-annimali u r-regoli speċifiċi huma stabbiliti fir-Ringiela 1 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.

KAPITOLU 12

Żrieragh u frott żejtnin; diversi qmuh, żrieragh u frott; pjanti industrijali jew medicinali; tiben u magħlef

Kodiċi NM (1)	Deskrizzjoni (2)	Kwalifika u spjegazzjoni (3)
Ex12 12 99 95	Prodotti veġetali tat-tip li jintuża primarjament għall-konsum uman, li mhumiex spċifikati jew inkluži band'oħra	Polline tan-naħal.
Ex12 13 00 00	Tiben u ħliefa taċ-ċereali, mhux ippreparati, kemm jekk imqattgħin, mithunin, ippressati jew fil-forma ta' pellets u kemm jekk le:	Tiben biss.
Ex12 14 90	Lift tal-Iżvezja, mangolds, għeruq għall-foragg, huxlief, nifel (alfalfa), xnien, sainfoin, kabocċi għall-foragg, lupini, ġulbiena u prodotti simili tal-foragg, kemm jekk fil-forma ta' pellets u kemm jekk le: ħlief xnien (alfalfa) mithun oħxon u gerbub	Huxlief biss.

KAPITOLU 15

Xahmijiet u žjut ta' annimali jew ħxejjex u prodotti mill-qsim tagħhom; xahmijiet ippreparati kommestibbi; xamghat ta' annimali jew ħxejjex**Kummenti generali**

Xahmijiet u žjut kollha dderivati mill-annimali. Ir-rekwiżiti spċifici ghall-prodotti li ġejjin huma stabbiliti fl-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011:

- xahmijiet imdewba u žjut tal-ħut fir-Ringiela 3 tat-Tabella 1 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu I;
- xahmijiet imdewba mill-materjali tal-Kategorija 2 għal certi finijiet barra l-katina tal-ghalf għal annimali mrobbija fl-irzież (pereżempju għal finijiet oleokimiċi) fir-Ringiela 17 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II;
- id-derivattivi tax-xaham fir-Ringiela 18 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II.

Id-derivattivi tax-xaham jinkludu l-prodotti tal-ewwel stadju dderivati minn xahmijiet u žjut meta jkunu fl-istat pur tagħhom li jiġu prodotti b'metodu stabbilit fil-punt 1 tal-Kapitolu XI tal-Anness XIII tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.

Id-derivattivi mhallta ma' materjali oħra huma suġġetti għall-kontrolli uffiċjali.

Noti relatati mal-Kapitolu 15 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)

“1. Dan il-kapitolu ma jkoprix:

- ix-xaham tal-ħanżir jew ix-xaham tal-pollam tal-intestatura 0209;
- il-butir, ix-xaham u ż-żejt tal-kawkaw (l-intestatura 1804);
- il-preparati kommestibbi li fihom aktar minn 15 % skont il-piż tal-prodotti tal-intestatura 0405 (ġeneralment, il-Kapitolu 21);
- il-qrieqeċ (l-intestatura 2301) jew ir-residwi tal-intestaturi 2304 sa 2306;

...

3. L-intestatura 1518 ma tkoprix ix-xahmijiet jew iż-żjut jew il-frazzjonijiet tagħhom, żnaturati biss, li għandhom ikunu kklassifikati fl-intestatura xierqa għax-xahmijiet u ż-żjut mhux żnaturati korrispondenti u l-frazzjonijiet tagħhom.
4. L-istokkijiet tas-sapun, ir-residwi u s-sedimenti taż-żejt, iż-żift tal-istearina, iż-żift tal-gliċerol u r-residwi tal-grass tas-suf jaqgħu fl-intestatura 1522.”

Estratt min-Noti ta' Spjega tas-Sistema Armonizzata

“L-intestatura 1516 tkopri x-xahmijiet u ž-żjut tal-annimali u veġetal, li jkunu għaddew minn trasformazzjoni kimika spċċika ta' tip imsemmi hawn taħt, iżda li ma jkunux ġew ippreparati ulerjorment.

L-intestatura tkopri wkoll frazzjonijiet ta' xahmijiet u žjut tal-annimali jew veġetal li ġew ittrattati b'mod simili.

L-idrogenizzazzjoni, li tiġi affettwata billi l-prodotti jiġu f'kuntatt mal-idrogenu pur f'temperatura u taħt pressjoni adattati fil-preżenza ta' katalista (ġeneralment nikil imfarrak b'mod fin), tħolli l-punti tat-tidwib tax-xahmijiet u żżid il-konsistenza taż-żjut billi tittrasforma l-gliċeridi mhux saturati (eż. ta' acidi olejki jew linolejki) fi gliċeridi saturati b'punti ta' tidwib oħla (eż. ta' acidi palmiċi u stearici).

“L-intestatura 1518 tkopri taħlillet jew preparati inkommestibli ta' xahmijiet jew žjut tal-annimali jew veġetal li ġew idher ja' frazzjonijiet ta' xahmijiet jew žjut differenti tal-Kapitolu, li mhumiex spċċifikati jew inkluži band'oħra.

Din il-parti tkopri, *inter alia*, iż-żejt tal-qali użat li fis, pereżempju, žejt tal-kolza, žejt tas-soja u kwantità żghira ta' xaham tal-annimali, għall-użu fil-preparazzjoni tal-ghalf tal-annimali.

L-intestatura tħalli użi wkoll xahmijiet u žjut idrogenati, interesterifikati, riesterifikati jew elajdinizzati jew il-frazzjonijiet tagħhom, meta l-modifika tkun tinvolti aktar minn xaham jew žejt wieħed.”

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifika u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
1501	Xaham tal-ħanżir (inkluż il-lardu) u xaham tal-pollam, ghajr dak tal-intestatura 0209 jew 1503	Kollox.
1502	Xahmijiet tal-annimali bovini, tan-nagħaq u tal-mogħoż, ghajr dawk tal-intestatura 1503	Kollox.
1503 00	Stearina tal-lardu, žejt tal-lardu, oleostearina, oleomarġerina u žejt tax-xaham ta' dam, mhux emulsifikati jew imħalltin jew ippreparati b'xi mod ieħor	Kollox.
1504	Xahmijiet u žjut u l-frazzjonijiet tagħhom, tal-hut jew tal-mammiferi tal-baħar, kemm jekk raffinati u kemm jekk le, iżda mhux modifikati kimikament	Kollox, iż-żjut tal-hut u ž-żjut minn prodotti tas-sajd u minn mammiferi tal-baħar. Preparati diversi kommestibbli huma koperti b'mod ġeneral taħt l-intestatura 1517 jew il-Kapitolu 21.
1505 00	Grass tas-suf u s-sustanzi xahmin derivati minnu (inkluż il-lanolina)	Kollox, xaham tas-suf importat bħala xaham imdewweb kif stipulat fl-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011, jew il-lanolina importata bħala prodott intermedju.
1506 00 00	Xahmijiet u žjut tal-annimali ohrajn u l-frazzjonijiet tagħhom, kemm jekk raffinati u kemm jekk le, iżda mhux modifikati kimikament	Kollox. Xahmijiet jew žjut mhux maqsumin, u wkoll il-frazzjonijiet inizjali tagħhom prodotti b'metodu stabbilit fil-punt 1 tal-Kapitolu XI tal-Anness XIII tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.
1516 10	Xahmijiet u žjut tal-annimali u l-frazzjonijiet tagħhom, parżjalment jew kompletament	Xahmijiet u žjut kollha mill-annimali. Għall-kontrolli ufficijali d-derivattivi tax-xaham jinkludu l-prodotti fl-ewwel stadju dderivati minn xahmijiet u žjut tal-annimali meta'

	idroġenati, esterifikati bejniethom, riesterifikati jew elajdinizzati, kemm jekk raffinati u kemm jekk le, iżda mhux ipparati mod iehor	fl-istat pur tagħhom prodotti b'metodu stabbilit fil-punt 1 tal-Kapitolu XI tal-Anness XIII tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.
Ex15 17	Margherina; taħlillet jew preparati kommestibbli tax-xahmijiet jew taż-żjut tal-annimali jew vegetali jew tal-frazzjonijiet ta' xahmijiet u żjut differenti ta' dan il-kapitolu, ghajr xahmijiet jew żjut kommestibbli jew il-frazzjonijiet tagħhom tal-intestatura 1516	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
Ex15 18 00 91	Xahmijiet u żjut tal-annimali u vegetali u l-frazzjonijiet tagħhom, mghollijin, ossidizzati, deidrati, sulfurizzati, minfuhi, polimerizzati bis-shana ġewwa vakwu jew ġewwa gass inerti jew modifikati kimikament mod iehor, eskużu dawk tal-intestatura 1516	Biss jekk ikun fihom xaham u żjut mill-annimali. Id-derivattivi tax-xaham prodotti b'metodu stabbilit fil-punt 1 tal-Kapitolu XI tal-Anness XIII għar-Regolament (UE) Nru 142/2011. Rekwiżiti specifiċi huma stabbiliti fir-Ringiela 17 (xahmijiet imdewba) u r-Ringiela 18 (derivattivi tax-xaham) tat-Tabella 2 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.
Ex15 18 00 95	Taħlillet jew preparati tax-xahmijiet u taż-żjut tal-annimali jew tal-annimali u vegetali inkommestibbli u l-frazzjonijiet tagħhom	Xahmijiet u preparati ta' żjut, xaham imdewweb u d-derivattivi dderivati mill-annimali biss; inkluż iż-żejt tat-tisjir użat, maħsub biex jintuża skont il-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009. Id-derivattivi tax-xaham prodotti b'metodu stabbilit fil-punt 1 tal-Kapitolu XI tal-Anness XIII tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.
Ex15 18 00 99	Ohrajn	Jekk ikun fihom xaham li ġej mill-annimali biss.
Ex15 20 00 00	Glicerol, mhux raffinat; ilmjiet u soluzzjonijiet tal-glicerol	Biss jekk ikun fihom prodotti tal-annimali.
1521 90 91	Xema' tan-naħal u xemgħat ta' insetti ohrajn mhux ipproċessati	Kollox, tkopri xemgħat naturali fxehdiet naturali, xema' tan-naħal mhux ipproċessat ghall-apikultura jew għal finijiet tekniċi. L-Artikolu 25(1)(c) tar-Regolament (UE) Nru 142/2011 jipprobixxi l-importazzjoni u t-tranzitu mill-Unjoni ta' xema' tan-naħal fil-forma ta' xehda. Ir-rekwiżiti specifiċi għall-prodotti sekondarji tal-apikultura huma stabbiliti fir-Ringiela 10 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.
1521 90 99	Xemgħa tan-naħal u xemgħat ta' insetti ohrajn, kemm jekk raffinat jew kuluriti u kemm jekk le, ghajr dawk grezzi	Kollox, tkopri xema', ipproċessata jew irfinuta, kemm jekk ibbiċċjata jew ikkulurita u kemm jekk le, ghall-apikultura jew għal finijiet tekniċi. Ir-rekwiżiti specifiċi għall-prodotti sekondarji tal-apikultura huma stabbiliti fir-Ringiela 10 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011. Prodotti sekondarji tal-apikultura ħlief xema' tan-naħal għandhom jiġu sottomessi għall-kontrolli uffiċjali taħt il-kodiċi NM 0511 99 85 'Ohrajn'.
Ex15 22 00	Degras; residwi mit-trattament tas-sustanzi xahmin jew tax-xemgħat tal-annimali jew vegetali	Biss jekk ikun fihom prodotti tal-annimali. Ir-rekwiżiti specifiċi huma stabbiliti fir-Ringiela 18 (derivattivi tax-xaham) tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.

KAPITOLU 16

Preparati ta' laħam, ta' hut jew ta' krustaċej, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn**Noti relatati mal-Kapitolu 16 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)**

- “1. Dan il-kapitolu ma jkoprix il-laħam, il-ġewwieni tal-laħam, il-hut, il-krustaċji, il-molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn, ippreparati jew ippreservati bil-proċess spċificat fil-Kapitolu 2 jew 3 jew fl-intestatura 0504.
2. Il-preparati tal-ikel jaqgħu f'dan il-kapitolu sakemm ikollhom aktar minn 20 % skont il-piż ta' zalzett, laħam, ġewwieni tal-laħam, demm, hut jew krustaċji, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn, jew kwalunkwe kombinament tagħhom. Meta l-preparat ikun fih tnejn jew aktar mill-prodotti msemmijin hawn fuq, ikun ikklassifikat fl-intestatura tal-Kapitolu 16 li jikkorrispondi ghall-komponent jew ghall-komponenti li jippredominaw skont il-piż. Dawn id-dispożizzjonijiet ma japplikaw ghall-prodotti mimljin tal-intestatura 1902 jew ghall-preparati tal-intestatura 2103 jew 2104.

Għall-preparati li fihom il-fwied, id-dispożizzjonijiet tat-tieni sentenza ma għandhomx japplikaw biex ikunu determinati s-subintestaturi fl-intestatura 1601 jew 1602.

...”

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifika u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
1601 00	Zalzett u prodotti simili, ta' laħam, fdal tal-laħam jew demm; preparati tal-ikel ibbażati fuq dawn il-prodotti	Kollox, tkopri laħam ippreservat fforom differenti.
1602	Laħam, ġewwieni tal-laħam jew demm ippreparati jew ippreservati oħrajn	Kollox, tkopri laħam ippreservat fforom differenti.
1603 00	Estratti u sugu tal-laħam, tal-hut jew tal-krustaċji, tal-molluski jew ta' invertebrati akkwatiċi oħrajn	Kollox, tkopri l-estratti tal-laħam u konċentratu tal-laħam, il-proteini tal-hut fforma ta' ġel sew jekk imkesshin sew jekk iffriżati, kif ukoll il-qarquċa tal-klieb il-bahar.
1604	Hut preparat jew preservat; kavjar u sostituti tal-kavjar imħejjiha minn bajd tal-hut	Kollox, preparati kulinari msajra jew imsajra minn qabel li fihom il-hut jew il-prodotti tas-sajd jew imħallta magħhom. Tkopri preparati tas-surimi taħt il-kodiċi NM 1604 20 05. Tkopri hut fil-laned u kavjar fil-laned fkontenituri ermetiči, kif ukoll sushi (sakemm dawn ma jridux jiġu kklassifikati taħt kodiċi NM imsemmi fil-Kapitolu 19). L-hekk imsejha skewers tal-hut (laham tal-hut/gambli mhux ipproċessat bil-haxix ipprezentati fuq stikka tal-injam) huma kklassifikati bil-kodiċi NM 1604 19 97.
1605	Krustaċji, molluski u invertebrati akkwatiċi oħrajn, ippreparati jew ippreservati	Kollox, tkopri bebbux ippreparat b'mod shih jew ippreparat minn qabel, krustaċji fil-laned, jew invertebrati akkwatiċi oħrajn kif ukoll trab tal-maskli.

KAPITOLU 17

Zokkrijiet u hlewwiet taz-zokkor**Noti relatati mal-Kapitolu 17 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)**

“1. Dan il-kapitolu ma jkoprix:

- (a) il-hlewwiet taz-zokkor li fihom il-kawkaw (l-intestatura 1806);
- (b) iz-zokkrijiet kimikament puri (għajr is-sukrożju, il-lattożju, il-maltożju, il-glukożju u l-fruttożju) jew prodotti oħrajn tal-intestatura 2940;

...”

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifika u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
Ex17 02	Zokkrijiet oħrajn, inkluż laktows kimikament pur, maltoṣju, gluköws u fruktows, fforma solida; ġuleppi taz-zokkor mhux raffinat li ma fihx miżjudin hwawar jew sustanza koloranti; għasel artificjali, kemm jekk imħallat ma' għasel naturali kif ukoll jekk le	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-animali. Zokkor u għasel artificjali, jekk imħallat ma' għasel naturali.
Ex17 04	Hlewwiet taz-zokkor (inkluż iċ-ċikkulata bajda), li ma fihomx kawkaw	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-animali.

KAPITOLU 18

Kawkaw u preparati tal-kawkaw**Noti relatati mal-Kapitolu 18 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)**

“1. Dan il-kapitolu ma jkoprix il-preparati tal-intestaturi 0403, 1901, 1904, 1905, 2105, 2202, 2208, 3003 jew 3004.

2. L-intestatura 1806 tinkludi hlewwiet taz-zokkor li fihom il-kawkaw u, soġġetti għan-Nota 1 ta' dan il-Kapitolu, preparati oħrajn tal-ikel li fihom il-kawkaw.

...”

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifika u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
Ex18 06	Čikkulata u preparati oħrajn tal-ikel li fihom il-kawkaw	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-animali

KAPITOLU 19

Preparati ta' cereali, dqiq, lamtu jew ħalib; prodotti ta' koki tal-pasticċiera**Noti relatati mal-Kapitolo 19 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolo tan-NM)**

“1. Dan il-kapitolo ma jkoprix:

- (a) ħlief fil-każ tal-prodotti mimlijin tal-intestatura 1902, il-preparati tal-ikel li fihom aktar minn 20 % skont il-piż ta' zalzett, laham, ġewwieni tal-laħam, demm, hut jew krustaċji, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn, jew kwalunkwe kombinament tagħhom (il-Kapitolo 16);

...”

Kodiċi NM (1)	Deskrizzjoni (2)	Kwalifika u spjegazzjoni (3)
Ex19 01	Preparati tal-ikel tad-dqiq, groats (xgħir u barli mithun oħxon), pasta, lamtu jew estratt tax-xgħir, ma fihomx kawkaw jew fihom inqas minn 40 % skont il-piż kawkaw ikkalkulat fuq bażi totalment mingħajr xaham, li mhumiex spċificati jew inkluži band'ohra; preparati tal-ikel ta' ogħġetti tal-intestaturi 0401 sa 0404, ma fihomx kawkaw jew fihom inqas minn 5 % kawkaw skont il-piż ikkalkulat fuq bażi totalment mingħajr xaham, li mhumiex spċificati jew inkluži band'ohra	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali. Tkopri ogħġetti tal-ikel mhux imsajrin (eż. pizez) li jkun fihom prodotti li jorġinaw mill-annimali. Il-preparati kulinari huma koperti mill-Kapitoli 16 u 21.
Ex19 02 11 00	Għażin mhux imsajjar, mhux mimli jew ippreparat mod iehor, li jkun fihom il-bajd	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
Ex19 02 20 10	Għażin mimli, imsajjar jew ippreparat mod iehor jew le li fih iktar minn 20 % skont il-piż hut, krustaċej, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
Ex19 02 20 30	Għażin mimli, kemm imsajjar kif ukoll mhux, jew ippreparat b'mod iehor, li fih aktar minn 20 % skont il-piż zalzett u bħalu, laħam u ġewwieni tal-laħam ta' kwalunkwe tip, inkluż xahmijiet ta' kull tip u oriġini	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
Ex19 02 20 91	Għażin mimli msajjar	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
Ex19 02 20 99	Oħrajn [għażin mimli iehor, mhux imsajjar]	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
Ex19 02 30	Għażin iehor ħlief l-għażin tas-subintestaturi 1902 11, 1902 19 u 1902 20	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
Ex19 02 40	Kuskus	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.

Ex19 04 10 10	Ikel ipreparat permezz tan-neħha jew ix-xiwi ta' qamhirrun	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
Ex19 04 90 10	Ikel ipreparat miksub mir-ross	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali. Pereżempju, sushi (sakemm dawn ma jkunux jiġu kklassifikati fil-Kapitolu 16).
Ex19 05	Pasticċiera	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.

KAPITOLU 20

Preparati ta' haxix, frott, ġewż jew partijiet oħrajn tal-pjanti**Noti relatati mal-Kapitolu 20 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)**

“1. Dan il-kapitolu ma jkoprix:

...

- (b) il-preparati tal-ikel li fihom aktar minn 20 % skont il-piż zalzett, laħam, ġewwieni tal-laħam, demm, hut jew krustaci, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn, jew kwalunkwe kombinament tagħhom (il-Kapitolu 16).

...”

Kodiċi NM (1)	Deskrizzjoni (2)	Kwalifika u spjegazzjoni (3)
Ex20 01	Haxix, frott, ġewż u partijiet oħrajn ta' pjanti kommestibbli, ipreparati u ppreservati bil-ħall jew bl-acidu acetiku	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
Ex20 04	Haxix iehor, ipreparat jew ippreservat mod iehor milli bil-ħall jew bl-acidu acetiku, iffriżat, għajr prodotti tal-intestatura 2006	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
Ex20 05	Haxix iehor, ipreparat jew ippreservat mod iehor milli bil-ħall jew bl-acidu acetiku, mhux iffriżat, għajr prodotti tal-intestatura 2006	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.

KAPITOLU 21

Preparati kommestibbli diversi**Noti relatati mal-Kapitolu 21 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)**

“1. Dan il-kapitolu ma jkoprix:

...

- (e) il-preparati tal-ikel, għajr il-prodotti deskritti fi 2103 jew 2104, li fihom aktar minn 20 % skont il-piż zalzett, laħam, ġewwieni tal-laħam, demm, hut jew krustaci, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn, jew kwalunkwe kombinament iehor tagħhom (il-Kapitolu 16).

...

3. Ghall-finijiet tal-intestatura 2104, l-espressjoni "preparati tal-ikel komposti omoġenizzati" tħisser il-preparati magħmulin minn tahlita omoġenizzata fina ta' żewġ ingredjenti bažiċi jew aktar bħal-laham, il-hut, il-haxix, il-frott jew il-gewż, ipprezentati ghall-bejgh bl-imnun bhala ikel tajjeb għat-trabi jew għat-tfal żgħar jew ghall-finijiet dijetetiċi, f'kontenituri b'kontenut ta' piżżeq nett li ma jaqbix il-250 g. Biex tiġi applikata din id-definizzjoni, ma għandhomx jitqiesu l-kwantitat jiet żgħar ta' kwalunkwe ingredjent li setgħu kienu mizjudin mal-preparat għat-taħwir, ghall-preservedazzjoni jew għal finijiet oħrajn. Dawn il-preparati jista' jkun fihom kwantità żgħira ta' partijiet viżibbli ta' ingredjenti.

Noti addizzjonal

...

5. Il-preparati l-oħra tal-ikel ipprezentati f'dozi mkejla, bħal pereżempju kapsuli, tablets, pastilji u pilloli, u li huma intiżi biex jintużaw bhala supplimenti tal-ikel għandhom ikunu kklassifikati fl-intestatura 2106, sakemm mhumiex spesifikati jew inklużi banda oħra.

..."

Kodiċi NM	Deskriżzjoni	Kwalifika u spiegazzjoni
(1)	(2)	(3)
Ex21 01	Estratti, essenzi u konċentrati, tal-kafè, tè jew maté, u preparati abbaži ta' dawn il-prodotti jew abbaži tal-kafè, tè jew maté; čikwejra nkaljata u sostituti oħrajn tal-kafè nkaljati, u estratti, essenzi u konċentrati tagħhom	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
Ex21 03	Zlazi u preparati għalihom; kondimenti mhalltin u tħawir imħallat; dqiq u gixxa tal-mustarda u mustarda ppreparata	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
Ex21 04	Sopop u brodi u preparati tagħhom; preparati tal-ikel komposti omoġenizzati	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
Ex21 05 00	Ġelati u silġ iehor kommestibbi, kemm jekk ikunx fihom il-kawkaw u kemm jekk le	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
Ex21 06 10	Konċentrati tal-proteini u s-sustanzi tal-proteini tessurizzati	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
Ex21 06 90 51	Ġulepp tal-lattożju	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
Ex21 06 90 92	Preparati tal-ikel oħrajn mhux spesifikati jew inklużi band'ohra, li ma fihomx xahmijiet tal-halib, sukrows, isoglukows, glukows jew lamtu jew fihom, bil-piż, inqas minn 1,5 % xaham tal-halib, 5 % sukrows jew isoglukows, 5 % glukows jew lamtu	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
Ex21 06 90 98	Preparati tal-ikel oħra li mhumiex spesifikati jew inklużi banda oħra	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.

KAPITOLU 22

Xarbiet, spirti u hall**Noti relatati mal-Kapitolu 22 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)**

“...”

3. Ghall-finijiet tal-intestatura 2202, it-terminu “xarbiet mhux alkoholiċi” ifisser xarbiet ta’ qawwa alkoholika skont il-volum li ma taqbiżx iż-0,5 % vol. Ix-xarbiet alkoholiċi huma kklassifikati fl-intestaturi 2203 sa 2206 jew fl-intestatura 2208 kif xieraq.

...”

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifika u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
Ex22 02 99 91	Xorb mhux alkoholiku iehor, li mhuwiex meraq tal-frott jew tal-hxejjex tat-titulu 2009 u li fih inqas minn 0,2 % bil-piż ta’ xaham miskub mill-prodotti tat-titoli 0401 sa 0404.	Biss jekk ikun fihom prodotti ta’ oriġini mill-animali.
Ex22 02 99 95	Xorb mhux alkoholiku iehor, li mhuwiex meraq tal-frott jew tal-hxejjex tat-titulu 2009 u li fih 0,2 % jew aktar iżda inqas minn 2 % bil-piż ta’ xaham miskub mill-prodotti tat-titoli 0401 sa 0404.	Biss jekk ikun fihom prodotti ta’ oriġini mill-animali.
Ex22 02 99 99	Xorb iehor mhux alkoholiku, mhux meraq tal-frott jew tal-hxejjex tal-intestatura 2009 u li fih 2 % jtal-piż tagħhom magħmul minn xaham miksub mill-prodotti tal-intestaturi 0401 sa 0404	Biss jekk ikun fihom prodotti ta’ oriġini mill-animali.
Ex22 08 70	Likuri u kordjali	Biss jekk ikun fihom prodotti ta’ oriġini mill-animali.

KAPITOLU 23

Residwi u skart mill-industriji tal-ikel; għalf tal-animali preparat**Nota relatata mal-Kapitolu 23 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)**

“1. L-intestatura 2309 tinkludi l-prodotti li jintużaw fl-ghalf tal-animali, mhux specifikati jew imsemmijin banda oħra, miksubin bl-ipproċessar ta’ materjali veġetalji jew animali sa tali punt li jkunu tilfu l-karatteristiċi essenzjali tal-materjal originali, ghajr l-iskart veġetalji, ir-residwi veġetalji u l-prodotti sekondarji ta’ dan l-ipproċessar.

...”

Estratt min-Noti ta’ Spjega tas-Sistema Armonizzata

“Qrieqeċ, it-tessuti tal-membrana li jifdal wara li jkunu ddewbu ix-xahmijiet tal-ħnieżer jew ta’ animali oħra. Dawn jintużaw prinċipalment fil-preparazzjoni tal-ikel tal-animali (eż., gallettini tal-klieb), iżda dawn jibqghu taħt l-intestatura 2301, anki jekk ikunu tajbin ghall-konsum uman.”

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifika u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
2301	Dqiq, frakass u pellets, tal-laħam jew tal-ġewwieni tal-laħam, tal-hut jew tal-krustaci, tal-molluski jew ta' invertebrati akkwatiċi oħrajn, mhux tajbin ghall-konsum mill-bniedem; qrieqeč; qrieqeč	<p>Kollox, tkopri l-proteini pprocessati mill-annimali mhux għall-konsum uman, pasta tal-laħam mhux għall-konsum uman, u qrieqeč, għall-konsum uman jew le.</p> <p>Pasta tar-rix hija koperta fl-intestatura 0505.</p> <p>Ir-rekwiżiċi specifiċi għal proteina pprocessata mill-annimali huma mniżżla fir-Ringiela 1 tat-Tabella 1 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu I tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.</p>
Ex23 09	Preparati li jintużaw fl-ghalf tal-annimali	<p>Kollox, jekk ikun fihom prodotti tal-annimali, ħlief is-subintestaturi 2309 90 20 u 2309 90 91.</p> <p>Tkopri, fost affarrijiet oħra, ikel tal-klieb jew tal-qtates, ipprezentat għal bejgh bl-imnut (subintestatura 2309 10), li jkun fih prodotti gejjin mill-annimali u sustanzi li jinhallu tal-hut jew tal-mammiferi tal-bahar (kodiċi NM 2309 90 10). Prodotti tal-annimali għal finijiet ta' għalf tal-annimali, inkluż tħallitiet ta' pasti (bħal qawqab u qrun).</p> <p>Din is-subintestatura tkopri l-ħalib likwidu, kolostru u prodotti li fihom prodotti tal-ħalib, kolostru jew karboidrati, ilkoll mhumiex tajbin ghall-konsum uman iżda tajbin għall-ħalib tal-annimali.</p> <p>tkopri l-ikel tal-annimali domestiċi, il-magħda tal-klieb u t-tħallitiet ta' pasti; it-tħallitiet jistgħu jinkludu insetti mejta.</p> <p>Ir-rekwiżiċi specifiċi għall-ikel tal-annimali domestiċi inkluż il-magħda tal-klieb huma stabbiliti fir-Ringiela 12 tat-Tabella 2 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.</p> <p>Tkopri l-prodotti tal-bajd mhux għall-konsum uman u prodotti pprocessati oħra tal-annimali mhux għall-konsum uman.</p> <p>Ir-rekwiżiċi specifiċi għall-prodotti tal-bajd huma stabbiliti fir-Ringiela 9 tat-Tabella 1 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu I tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.</p>

KAPITOLU 28

Sustanzi kimiċi inorganici; komposti organici jew inorganici ta' metalli prezjuži, ta' metalli tal-materjali tal-art rari, ta' elementi radjuattivi jew ta' isotopi

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifika u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
Ex28 35 25 00	Idrogenortofosfat tal-kalċju ("fosfat tad-dikalċju")	<p>Origini ta' annimali biss.</p> <p>Ir-rekwiżiċi specifiċi għall-fosfat tad-dikalċju huma stabbiliti fir-Ringiela 6 tat-Tabella 1 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu I tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.</p>
Ex28 35 26 00	Fosfati tal-kalċju oħrajn	<p>Fosfat trikalċiku ta' origini ta' annimali biss.</p> <p>Ir-rekwiżiċi specifiċi għall-fosfat trikalċiku huma stabbiliti fir-Ringiela 7 tat-Tabella 1 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu I tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.</p>

KAPITOLU 29

Sustanzi kimiċi organiči

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifika u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
Ex29 22 41	Lisina u l-esteri tagħha; melħ tagħhom	Orīġini ta' animali biss.
Ex29 22 42	Aċidu glutamiku u mlieħ tiegħu	Orīġini ta' animali biss.
Ex29 22 43	Aċidu antraniliku u mlieħ tiegħu	Orīġini ta' animali biss.
Ex29 22 49	Ammino-acidi oħra, ghajr dawk li fihom aktar minn tip wieħed ta' funzjoni ta' ossigenu, u esteri tagħhom; imlieħ tagħhom; melħ tagħhom	Orīġini ta' animali biss.
Ex29 25 29 00	Imini oħra u d-derivattivi tagħhom ħlief il-Klordinformi (ISO); melħ tagħhom	Kreatina li toriġina mill-animali.
Ex29 30	Komposti organiči tal-kubrit	Amino-aċti ġejjin mill-animali bhal: Ex29 30 90 13 Ċistejn u čistin; Ex29 30 90 16 Derivattivi ta' ċistejn jew čistin.
Ex29 32 99 00	Komposti eteroċikliċi oħra b'eteroatomu(i) tal-ossigenu biss	Orīġini ta' animali biss, pereżempju, il-glukożammina, il-glukożammina-6-fosfat u s-sulfati tagħhom.
Ex29 42 00 00	Komposti organiči oħrajn	Orīġini ta' animali biss.

KAPITOLU 30

Prodotti farmaċewtiċi**Kummenti generali**

Il-prodotti medicinali lesti, li mhumiex koperti mir-Regolament (KE) Nru 1069/2009 u mir-Regolament (UE) Nru 142/2011, huma eskluži mil-lista. Il-prodotti intermedji huma inkluži.

Fl-intestatura 3001, (Glandoli u organi oħrajn għal uži organo-terapewtiċi, imnixxfin, magħmulin trab jew le; estratti ta' glandoli jew organi oħrajn jew tat-tnejx tagħhom għal uži organo-terapewtiċi; eparina u mlieħ tagħha; sustanzi oħrajn umani jew animali ppreparati għal uži terapewtiċi jew profilaktiċi, li mhumiex spċificati jew inkluži band'ohra) huma biss prodotti dderivati mill-animali tas-subintestaturi 3001 20 u 3001 90 li huma rilevanti ghall-kontrolli ufficijali. Irreferi ghall-htiġijiet spċifici li ġejjin fl-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011:

- Ir-Ringiela 2 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II għall-prodotti tad-demm għall-prodotti tekniċi eskluži dawk mill-ekwidi, u
- Ir-Ringiela 3 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II għad-demm u prodotti tad-demm mill-ekwidi, u
- Ir-Ringiela 14 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II għall-prodotti sekondarji mill-animali għall-fabbrikazzjoni ta' ikel tal-animali domestiċi ħlief ikel mhux ipproċessat tal-animali domestiċi u ta' prodotti derivati għal užu barra mill-katina alimentari.

Fl-intestatura 3002 (demm uman; demm tal-animali ppreparat ghall-uži terapewtiči, profilattiči jew dijanjostiči; antiseri, frazzjonijiet oħrajn tad-demm u prodotti immunologiċi, kemm jekk modifikati jew miksuben permezz ta' proċessi bijoteknologiċi u kemm jekk le; vaċċini, tossini, kolturi ta' mikro-organiżmi (eskluż ħmira) u prodotti simili) is-subintestaturi 3002 12 u 3002 90 biss huma rilevanti għall-kontrolli ufficjalji. Id-demm uman ta' 3002 90 10 u l-vaċċini tas-subintestaturi 3002 20 u 3002 30 m'għandhomx għalfejn ikunu sogġetti għall-kontrolli ufficjalji.

Kodiċi NM (1)	Deskrizzjoni (2)	Kwalifika u spjegazzjoni (3)
3001 20 90	Estratti ta' glandoli jew ta' organi oħrajn jew tat-tnejx tagħhom, ta' origini mhux mill-bniedem	Kollox; ikopri prodott li jaġixxi bħala sostitut għall-colostrum matern u użat fl-ġħalf ta' għoġġiela.
Ex30 01 90 91	Sustanzi tal-animali ppreparati għal uži terapewtiči jew profilattiċi: eparina u mlieħ tagħha	Il-prodotti kollha tal-animali ddestinati għal aktar ipproċessar fkonformità mal-Artikolu 34(1) tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009 għall-manifattura tal-prodotti derivati msemmija fil-punti (a) sa (f) tal-Artikolu 33 tal-istess Regolament.
3001 90 98	Sustanzi oħrajn mill-animali hlief il-heparina u l-melh tagħha ppreparati għal uži terapewtiči jew profilattiċi, li mhumiex specifikati jew inkluži band'ohra	Kollox. Bħala żieda għall-għandoli u l-organi l-oħrajn imsemmijin fin-Noti ta' Spjega tas-Sistema Armonizzata għall-intestatura 3001, din is-subintestatura tħalli l-ipofisi, il-kapsuli surrenalni u l-għandola tat-tirojde; hlief dawk specifikati fl-Artikolu 33 tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009.
Ex30 02 12 00	Antiseri u frazzjonijiet oħrajn tad-demm	Prodotti dderivati mill-animali biss. Teskludi l-prodotti mediciinali lesti għall-konsumatur finali. Teskludi l-antikorpi u d-DNA. Taħt l-intestatura 3002, ir-rekwiżi specifiċi huma stabbiliti għall-prodotti sekondarji mill-prodotti koperti bit-Tabella 2 fit-Taqsimha 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011 u specifikati fir-ringieli li gejjin: Ir-Ringiela 2: prodotti tad-demm hlief mill-ekwid; Ir-Ringiela 3: demm u prodotti tad-demm mill-ekwid.
3002 90 30	Demm tal-animali ppreparat ghall-uži terapewtiči, profilattiči jew dijanjostiči	Kollox.
Ex30 02 90 50	Kolturi tal-mikroorganiżmi	Patoġeni u kolturi ta' patoġeni għall-animali biss.
Ex30 02 90 90	Oħrajn	Patoġeni u kolturi ta' patoġeni għall-animali biss.
Ex30 06 92 00	Farmaċewtiċi ta' skart	Prodotti dderivati mill-animali biss. Skart farmaċewtiku, prodotti farmaċewtiċi li mhumiex tajbin għall-iskop originali mahsuben għaliex.

KAPITOLU 31

Fertilizzanti

Noti relatati mal-Kapitolu 31 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)

“1. Dan il-kapitolu ma jkoprix:

(a) id-demm tal-animali tal-intestatura 0511;

...”

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifika u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
Ex31 01 00 00	Fertilizzanti ta' annimali jew veġetali, imħalltin flimkien jew trattati kimikament jew le; fertilizzanti magħmulin bit-taħlit jew trattament kimiku ta' prodotti ta' annimali jew veġetali	Prodotti dderivati mill-annimali biss fforma mhux adulterata. Tkopri l-gwanu eskuż il-gwanu mineralizzat. Tkopri d-demel imħallat bi proteina pprocessata mill-annimali, jekk jintuża bhala fertilizzant; iżda t-taħlitiet tad-demel u tas-sustanzi kimiċi użati bhala fertilizzanti huma eskużi (ara l-intestatura 3105, li tkopri biss il-fertilizzanti minerali jew kimiċi). Ir-rekwiziti spċifici għal demel, demel ipproċessat jew prodotti tad-demel ipproċessati huma stabbiliti fir-Ringiela 1 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.
Ex31 05 10 00	Oġġetti ta' dan il-kapitolu fforma ta' pilloli jew forom simili jew f'pakketti ta' piż gross li ma jaqbiżx l-10 kg	Fertilizzanti li jkun fihom prodotti dderivati mill-annimali biss. Ir-rekwiziti spċifici għal demel, demel ipproċessat jew prodotti tad-demel ipproċessati huma stabbiliti fir-Ringiela 1 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.

KAPITOLU 32

Estratti ghall-ikkunzar jew għaż-żbigh; tannini u derivattivi tagħhom; żebgha, pigmenti u materjal iehor taż-żbigh; żebgha u verniċi; stokk u gomom oħrajn; linek

Noti relatati mal-Kapitolu 32 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)

“...

3. L-intestaturi 3203, 3204, 3205 u 3206 japplikaw ukoll ghall-preparati ibbażati fuq il-materja koloranti (inkluż, fil-każ tal-intestatura 3206, il-pigmenti koloranti tal-intestatura 2530 jew tal-Kapitolu 28, fjokki tal-metall u trab tal-metall), li jintużaw għaż-żbigh ta' kwalunkwe materjal jew li jintużaw bhala ingredjenti fil-manifattura tal-preparati koloranti. Madankollu l-intestaturi ma japplikawx ghall-pigmenti dispersi f'media mhux milwiema, fforma likwidha jew ta' pejst, li jintużaw fil-manifattura taż-żebgha, inkluż l-enamels (l-intestatura 3212), jew għal preparati oħrajn tal-intestaturi 3207, 3208, 3209, 3210, 3212, 3213 jew 3215.

...”

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifika u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
Ex32 03	Materja koloranti ta' origini mill-annimali (inkluż l-estratti taż-żbigh iżda eskuż l-iswed ta' origini annimali), kemm jekk definita kimikament u kemm jekk le; preparati kif spċifikat fin-nota 3 ta' dan il-kapitolu bbażati fuq materja koloranti ta' origini mill-annimali	Id-dispersjonijiet tal-kulur fil-baži tax-xaham fil-ħalib biss, użati ghall-produzzjoni tal-ikel jew tal-ghalf.
Ex32 04	Materjal taż-żbigh organiku sintetiku, definit kimikament jew le; preparati kif spċifikati fin-nota 3 għal dan il-kapitolu bbażati fuq	Id-dispersjonijiet tal-kulur fil-baži tax-xaham fil-ħalib biss, użati ghall-produzzjoni tal-ikel jew tal-ghalf.

	materjal taż-żbigh organiku sintetiku; prodotti organici sintetici ta' tip użati bhala aġenti li jdawlu fluworexxenti jew bhala luminosori, definiti kimikament jew le	
--	--	--

KAPITOLU 33

Żjut essenzjali u reżinojdi; preparati ta' fwejjah, kosmetiči jew tat-twaletta

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifika u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
Ex33 02	Taħlit ta' sustanzi li jfuhu u taħlit (inkluz soluzzjonijiet alkoħoliċi) b'baži ta' waħda jew aktar minn dawn is-sustanzi, ta' tip użati bhala materja prima fl-industrija; preparati oħrajn ibbażati fuq sustanzi li jfuhu, ta' tip użati ghall-manifattura tax-xorb	It-taħwir fil-baži tax-xaħam fil-ħalib biss, użat ghall-produzzjoni tal-ikel jew tal-ghalf.

KAPITOLU 35

Sustanzi albuminojdali; lamti modifikati; kolol; enzimi

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifika u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
Ex35 01	Kaseina, kaseinati u derivattivi oħrajin tal-kaseina; kolol tal-kaseina	Kaseina ghall-konsum uman, ghalf tal-annimali jew finijiet tekniċi. Ir-rekwiżiti specifiċi ghall-ħalib, ghall-prodotti bbażati fuq il-ħalib u ghall-kolostru li mhumiex tajbin ghall-konsum uman huma stabbiliti fir-Ringiela 4 tat-Tabella 1 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu I tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.
Ex35 02	Albumini (inkluz konċentrati ta' żewġ proteini jew aktar tax-xorrox, li fihom skont il-piż aktar minn 80% proteini tax-xorrox, ikkalkolat fuq il-materja niexfa), albuminati u derivattivi oħrajin tal-albumina	Tkopri prodotti derivati mill-bajd u derivati mill-ħalib kemm jekk ghall-konsum uman jew mhux ghall-konsum uman (inkluz ġhal finijiet tal-ghalf tal-annimali). Ir-rekwiżiti specifiċi ghall-ħalib, ghall-prodotti bbażati fuq il-ħalib u l-kolostru li mhumiex tajbin ghall-konsum uman huma stabbiliti fir-Ringiela 4 tat-Tabella 1 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu I tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011 u dawk ghall-prodotti tal-bajd li mhumiex tajbin ghall-konsum uman huma stabbiliti fir-Ringiela 9 tat-Tabella 1 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu I tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.

3503 00	Ġelatina (inkluža ġelatina ffolji rettangulari (inkluž kwadri), kemm jekk bil-wiċċ maħdum jew ikkulurit jew le) u derivattivi tal-ġelatina; isinglass; kolol oħrajin ta' origni ta' annimali, eskuż kolo tal-kaseina tal-intestatura 3501	Tkopri l-ġelatina ghall-konsum uman, ghall-ghalf tal-annimali u ghall-użu tekniku. Il-ġelatina kklassifikata taħt l-intestatura 3913 (proteini mwebbsin) u taħt l-intestatura 9602 (ġelatina mahduma, mhux imwebbsa u ogħetti tal-ġelatina mhux imwebbsa), pereżempju, kapsuli vojt jekk mhux maħsuba ghall-konsum uman jew mill-annimali, huma eskużi mill-kontrolli uffiċjali. Rekwiziti specifiki huma stabiliti fir-Ringiela 5 tat-Tabella 1 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu I tal-Anness XIV għar-Regolament (UE) Nru 142/2011 għall-ġelatina u ghall-proteina idrolizzata mhux ghall-konsum uman huma stabiliti fit-Taqsima 11 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV għal dak ir-Regolament għall-fotoġelatina.
Ex35 04 00	Peptoni u derivattivi tagħhom; sustanzi oħrajin ta' proteini u derivattivi tagħhom, li mhumiex speċifikati jew inkluži band'ohra; trab għal ġilda, kromat jew le	Tkopri l-kollaġen u l-proteini idrolizzati ghall-konsum uman, ghall-ghalf tal-annimali u ghall-użu tekniku. Tkopri l-prodotti tal-kollaġen ibbażati fuq il-proteini derivati mill-ġlud u mit-tenduni tal-annimali, inkluż l-ghadam fil-każ tal-hnieżer, tal-pollam u tal-hut. Tkopri l-proteini idrolizzati li jikkonsistu minn polipeptidi, peptidi jew amminoacidi, u taħlitiet tagħhom, miksuba permezz tal-idrolizi tal-prodotti sekondarji tal-annimali. Dawn huma eskużi minn kontrolli uffiċjali meta jintużaw bħala addittivi fil-preparati tal-ikel (l-intestatura 2106). Tkopri kwalunkwe prodotti sekondarji tal-ħalib għall-konsum uman fil-każ li ma jkunux koperti fl-intestatura 0404. Ir-rekwiziti specifiki għall-kollaġen huma stabiliti fir-Ringiela 8 u ghall-proteina idrolizzata fir-Ringiela 5 tat-Tabella 1 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu I tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.
Ex35 07 10 00	Ilma tat-tames u konċentrati tiegħu	Tames u konċentrati ghall-konsum uman, li ġejjin minn prodotti tal-annimali biss.
Ex35 07 90 90	Enzimi oħra ħlief l-ilma tat-tames u l-konċentrati magħmula minnu, il-lipazi tal-lipoproteina u l-proteazi alkalina tal-Aspergillus	Origini ta' annimali biss.

KAPITOLU 38

Diversi prodotti kimiċi

Noti relatati mal-Kapitolu 38 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)

“...”

4. Fin-nomenklatura kollha, “skart municipali” tfisser l-iskart li jingabar mill-unitajiet domestiċi, mil-lukandi, miristoranti, mill-isptarjet, mill-ħwienet, mill-uffiċċi, eċċi, il-ġbir mill-knis tat-triq u tal-bankina, kif ukoll l-iskart tal-kostruzzjoni u tad-demolizzjoni. L-iskart municipali generalment ikun fiha varjetà kbira ta' materjali bħal plastik, lastiku, injam, karti, tessuti, hgieg, metalli, materjali tal-ikel, għamara miksura u ogħetti oħrajin miksurin jew mormijin.

...”

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifika u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
Ex38 22 00 00	Reaġenti dijanjostiċi jew tal-laboratorju fuq rifda, reaġenti ppreparati dijanjostiċi jew tal-laboratorju kemm jekk fuq rifda u kemm jekk le, ghajr dawk tal-intestatura 3002 jew 3006; materjali ta' referenza certifikati	Li ġejjin minn prodotti tal-annimali biss, ħlief apparat mediku kif definit fl-Artikolu 1(2)(a) tad-Direttiva tal-Kunsill 93/42/KEE (¹) u apparat mediku dijanjostiku <i>in vitro</i> kif definiti fl-Artikolu 1(2)(b) tad-Direttiva 98/79/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (²).
Ex38 25 10 00	Skart muniċipali	L-iskart tal-catering li fih prodotti tal-annimali biss, jekk dan ikun jaqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tal-punt (g) tal-Artikolu 2(2) tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009, ħlief l-iskart tal-catering li jorigina direttamente minn mezzi ta' trasport li joperaw internazzjonalment u li jintrema skont l-Artikolu 12(d) tal-istess Regolament. Iż-żejt tal-ikel użat maħsub biex jintuża fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009, pereżempju, għall-fertilizzanti organici, bijogass, bijodesel jew fjuwil, jista' jkun kopert minn dan il-kodiċi NM.

(¹) Id-Direttiva tal-Kunsill 93/42/KEE tal-14 ta' Ĝunju 1993 dwar mezzi medici (GU L 169, 12.7.1993, p. 1).

(²) Id-Direttiva 98/79/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ottubru 1998 dwar il-mezzi medici dijanjostiċi *in vitro* (GU L 331, 7.12.1998, p. 1).

KAPITOLU 39

Plastik u oggetti magħmulha minnu

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifika u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
Ex39 13 90 00	Polimeri naturali oħra (ħlief l-acidu alginiku, il-melħ u l-esteri tiegħu) u polimeri naturali modifikati (pereżempju, proteini mwebbsin, derivattivi kimiċi ta' gomma naturali), li mhumiex specifikati jew inkluži band'ohra, ffori primarji	Prodotti dderivati mill-annimali biss, pereżempju, is-sulfat tal-kondrojtin, il-kitosan, il-ġelatina mwebbsa.
Ex39 17 10 10	Imsaren artifiċjali (budellati) tal-proteini mwebbsa jew tal-materjali cellulozici	Prodotti dderivati mill-annimali biss.
Ex39 26 90 97	Oggetti oħrajn tal-plastiks u oggetti ta' materjali oħrajn tal-intestaturi 3901 sa 3914 li mhumiex magħ-mula mill-folja	Kapsuli vojta tal-ġelatina mwebbsa għall-ikel u għall-konsum mill-annimali; ir-rekwiżi speċifici huma stabbiliti fir-Ringiela 5 tat-Tabella 1 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu I tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.

KAPITOLU 41

ġlud grezzi (ghajr il-ġlud tal-pelliċċerija) u l-ġilda

Kummenti generali

ġlud tal-ungulati koperti fl-intestaturi 4101, 4102, 4103 biss għandhom ikunu sogġetti għall-kontrolli uffiċjali.

Ir-rekwiżiċċi speċifiċi għall-ġlud tal-annimali bid-dwiefer huma stabbiliti fir-Ringieli 4 u 5 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolo II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.

Noti relatati mal-Kapitolo 41 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolo tan-NM)

“1. Dan il-kapitolo ma jkoprix:

- (a) il-qtugħ jew skart simili, ta' ġlud grezzi (l-intestatura 0511);
- (b) ġlud jew partijiet mill-ġlud ta' għasafar, bir-rix jew biż-żajbar tagħhom, tal-intestatura 0505 jew 6701; jew
- (c) ġlud, bix-xagħar jew bis-suf, grezzi, ikkonċżati jew imhejjin (il-Kapitolo 43); iżda dawn li ġejjin għandhom ikunu kklassifikati fil-Kapitolo 41, jiġifieri, l-ġlud grezzi bix-xagħar jew bis-suf, tal-annimali bovini (inkluż tal-buflu), tal-annimali ekwini, tan-nagħaq jew tal-hrief (minbarra l-hrief Astrakhan, Broadtail, Karakul, Persjani jew hrief simili, il-hrief tal-Indja, taċ-Ċina, tal-Mongolja jew tat-Tibet), tal-mogħoż jew tal-gidien (minbarra l-mogħoż u l-gidien tal-Jemen, tal-Mongolja jew tat-Tibet), tal-hanżir (inkluż il-qasquż pekarji), tal-kamoxxi, tal-ġhażżeela, tal-iġmla (inkluż id-dromedari), tar-reppa, tal-elk, taċ-ċervu, taċ-ċreiv irġiel jew tal-klieb.

...”

Kodiċi NM	Deskriżzjoni	Kwalifika u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
Ex41 01	ġlud grezzi tal-annimali bovini (inkluż tal-buflu) jew ekwini (friski, jew immellħin, imnixxfin, ittrattati bil-ġir, piklati jew ippreservati b'mod ieħor, iżda mhux ikkonċżati, ipparċminati jew ippreparati mod ieħor), kemm jekk imxerrha jew bix-xagħar imneħħi kemm jekk le	ġlud u qxur friski, imkessħin jew ittrattati biss, inkluż imnixxfin, immellħin fix-xott, jew ippreservati bi proċess hliel bi proċess ta' kkunzar jew proċess ekwivalenti. Tista' tkun possibbli l-importazzjoni mingħajr restrizzjonijiet ghall-ġlud ittrattati kif imsemmi fil-punt C.2 tal-Kapitolo V tal-Anness XIII tar-Regolament (UE) Nru 142/2011, jekk ikunu konformi mal-Artikolu 41(3) tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009, b'mod partikolari ghall-ex 4101 20 80 u l-ex 4101 50 90.
Ex41 02	ġlud grezzi tan-nagħaq jew tal-hrief (friski, jew immellħin, imnixxfin, ittrattati bil-ġir, piklati jew ippreservati b'mod ieħor, iżda mhux ikkonċżati, ipparċminati jew ippreparati mod ieħor), kemm dawk imgħażza, jew imxerrha, kif ukoll dawk li mhumiex, għajr dawk eskużi bin-Nota 1 (c) ta' dan il-Kapitolo	ġlud u qxur friski, imkessħin jew ittrattati biss, inkluż imnixxfin, immellħin fix-xott, jew ippreservati bi proċess hliel bi proċess ta' kkunzar jew proċess ekwivalenti. Tista' tkun possibbli l-importazzjoni mingħajr restrizzjonijiet ghall-ġlud ittrattati kif imsemmi fil-punt C.2 tal-Kapitolo V tal-Anness XIII tar-Regolament (UE) Nru 142/2011, jekk ikunu konformi mal-Artikolu 41(3) tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009, b'mod partikolari ghall-ex 4102 21 00 u l-ex 4102 29 00.
Ex41 03	ġlud grezzi oħrajn (friski, jew immellħin, imnixxfin, ittrattati bil-ġir, immarinati jew ippreservati b'mod ieħor, iżda mhux ikkonċżati, ipparċminati jew ippreparati mod ieħor), kemm jekk imxerrha jew bix-xagħar imneħħi kemm jekk le, għajr dawk eskużi bin-Nota 1 (b) jew 1 (c) ta' dan il-Kapitolo	ġlud u qxur friski, imkessħin jew ittrattati biss, inkluż imnixxfin, immellħin fix-xott, jew ippreservati bi proċess hliel bi proċess ta' kkunzar jew proċess ekwivalenti. Tista' tkun possibbli l-importazzjoni mingħajr restrizzjonijiet ghall-ġlud ittrattati kif imsemmi fil-punt C.2 tal-Kapitolo V tal-Anness XIII tar-Regolament (UE) Nru 142/2011, jekk ikunu konformi mal-Artikolu 41(3) tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009, b'mod partikolari ghall-ex 4103 90 00.

KAPITOLU 42

Oġġetti tal-ġilda; sillarija u arnes; oġġetti għas-safar, handbags u kontenituri simili; oġġetti tal-musrana ta' annimali (ħlief musrana tad-dudu tal-harir)

Noti relatati mal-Kapitolu 42 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)

“...”

2. Dan il-kapitolu ma jkoprix (fost prodotti oħra) dawn li ġejjin ta' interess uffiċjali:

(a) il-watar kirurġiku sterili jew materjali sterili simili għas-suturi (l-intestatura 3006);

... ”

(ij) kordi, ġlud għat-tnabar u strumenti tal-istess tip, jew partijiet oħrajn ta' strumenti mužikali (intestatura 9209).

...”

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifika u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
Ex42 05 00 90	Oġġetti oħrajn tal-ġilda jew tal-ġilda rikostitwita	Tkopri l-magħda tal-klieb u materjal għall-manifattura tal-magħda tal-klieb.
Ex42 06 00 00	Oġġetti magħmulin mill-imsaren (għajnej il-musrana tad-dudu tal-harir), ġilda tal-battiloro, mill-bzieżaq tal-awrina jew mit-tenduni	Tkopri l-magħda tal-klieb u materjal għall-manifattura tal-magħda tal-klieb.

KAPITOLU 43

Ferijiet u fer artificjali; manifatturi tagħhom**Noti relatati mal-Kapitolu 43 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)**

1. Fin-nomenkatura kollha, ir-referenzi għal “ġlud tal-pelliċċerija”, għajnej il-ġlud tal-pelliċċerija grezzi tal-intestatura 4301, jaapplikaw għall-ġlud tal-annimali kollha li jkunu ġew ikkonzati jew ippreparati bis-suf b'kollo.

2. Dan il-kapitolu ma jkoprix:

(a) ġlud ta' għas-safar jew partijiet ta' ġlud ta' għas-safar, bir-rix jew bl-ewwel rix tagħhom (intestatura 0505 jew 6701);

(b) ġlud grezzi u ġlud, bix-xagħar jew bis-suf b'kollo, tal-Kapitolu 41 (ara n-nota 1(c) ta' dak il-kapitolu);

...”

Estratt min-Noti ta' Spjega tas-Sistema Armonizzata

“Intestatura 4301: Il-ferijiet jitqiesu bhala mhux mahduma u jaqgħu taħt dan it-titolu mhux biss meta jkunu fl-istat naturali, iżda wkoll jekk ikunu mnaddfin u ppreservati minn deterjorazzjoni, eż., billi jiġu mnixxfin jew immellha (fin-niedi jew fin-nieħżexf). Il-fer jista' wkoll ikun “miġbud” jew “imqaxxar”, jiqiġieri, ix-xagħar oħxon estratt jew maqtugħ, jew il-wiċċi tal-ġilda jista' jiġi “mlahham” jew jinbarax.”

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifika u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
Ex43 01	Ġlud tal-pelliċċerija grezzi (bl-irjus, bid-dnub, bis-saqajn u partijiet jew qatħaq ohrajn, tajbin biex jintużaw mill-pelliċċier), għajnej il-ġlud grezzi u l-ġlud tal-intestaturi 4101, 4102 jew 4103	Kollox, eskużi ferijiet ittrattati skont il-Kapitolu VIII tal-Anness XIII għar-Regolament (UE) Nru 142/2011, jekk l-konformità mal-Artikolu 41(3) tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009.

	<p>Tkopri s-subintestaturi li ġejjin:</p> <p>Ex43 01 10 00 (tal-mink, shih, bir-ras, bid-denb, bis-saqajn jew mingħajrhom): ir-rekwiziti spċifici għal prodotti derivati għal uži barra mill-katina tal-ghalf (fer) huma stabbiliti fir-Ringiela 14 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.</p> <p>Ex43 01 30 00 (tal-haruf, kif ġejjin: Astrakhan, Broadtail, Karakul, Persjan u hrief simili, il-hrief Indjani, Činiżi, Mongoljani jew Tibetani, shah, bir-ras, bid-denb, bis-saqajn jew mingħajrhom): ir-rekwiziti spċifici għal glud tal-ungulati huma stabbiliti fir-Ringiela 5 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.</p> <p>Ex43 01 60 00 (tal-volpi, shah, bir-ras, bid-denb, bis-saqajn, jew mingħajrhom): ir-rekwiziti spċifici għal prodotti derivati għal uži barra mill-katina tal-ghalf (fer) huma stabbiliti fir-Ringiela 14 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.</p> <p>Ex43 01 80 00 (glud tal-pellicċerja oħrajn, shah, bir-ras, bid-denb jew bis-saqajn jew mingħajrhom): hliel ungułati, pereżempju firien il-ġebel, felini slavaġ, foki, nutria. Ir-rekwiziti spċifici għal prodotti derivati għal uži barra mill-katina tal-ghalf (fer) huma stabbiliti fir-Ringiela 14 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.</p> <p>Ex43 01 90 00 (irjus, dnub, saqajn l-annimali u partijiet jew qatħaqħaq oħrajn, tajbin biex jintużaw minn pellicċier): ir-rekwiziti spċifici għal prodotti derivati għal uži barra mill-katina tal-ghalf (fer) huma stabbiliti fir-Ringiela 14 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.</p>
--	--

KAPITOLU 51

Suf, xagħar fin jew ahrax ta' annimali; raden u drapp minsugħin minn krin**Kummenti generali**

Għall-intestaturi minn 5101 sa 5103 huma stabbiliti rekwiziti spċifici għal suf u xagħar mhux ittrattat fir-Ringiela 8 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.

Nota relatata mal-Kapitolu 51 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)

“1. Fin-nomenklatura kollha:

- (a) “Suf” tfisser il-fibra naturali imkabbra min-nagħaq jew mill-ħrief.
- (b) “Xagħar fin tal-annimali” tfisser pil tal-alpaka, tal-lama, tal-vikunja, tal-ġemel (ukoll tad-dromedarju), tal-jak, tal-mogħoż angora, Tibetani, Kaxmer jew oħrajn bħalhom (iżda mhux tal-mogħoż komuni), tal-fenek (anki tal-fenek angora), tal-liebru, tal-kastur, tan-nutria jew tal-gurdien aħmar tal-ilma.
- (c) “Xagħar ahrax tal-annimali” tfisser ix-xagħar ta' annimali mhux imsemmijin hawn fuq, eskuż ix-xagħar u l-lanżit li jintuża fil-produzzjoni tal-ixkupilji jew tal-pniezel (l-intestatura 0502) u l-krin (l-intestatura 0511)."

Estratt min-Noti ta' Spjega tas-Sistema Armonizzata

“Matul in-nomenklatura, it-terminu “xagħar aħrax tal-animali” tħisser ix-xagħar kollu tal-animali li mhux “xagħar fin tal-animali” ħlief suf (intestatura 5101), xagħar tal-krinieri jew tad-dnub ta’ annimali ekwini jew bovini (ikklassifikati bhala ‘krin “intestatura 0511), lanżit u xagħar tal-ħnieżer, hogs jew ċingjali; xagħar tal-baġer u xagħar iċhor għall-manifattura tal-ixkupilji (intestatura 0502) (ara n-Nota 1 (c)).”

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifika u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
Ex51 01	Suf, mhux imqardax jew mimxut	Suf mhux ittrattat.
Ex51 02	Xagħar fin jew aħrax tal-animali, mhux imqardax jew mimxut	Xagħar mhux ittrattat, inkluż xagħar aħrax mit-taħrika tal-falda tal-animali bovini jew ekwini.
Ex51 03	Skart tas-suf jew tax-xagħar fin jew aħrax tal-animali, inkluż l-iskart tar-radjen iż-żda minbarra l-materjal imrixtel	Suf jew xagħar mhux ittrattat.

KAPITOLU 67

Rix u l-ewwel rix (down) ippreparati u oggetti magħmulin minn rix jew mill-ewwel rix; fjuri artificjali; oggetti tax-xagħar uman

Estratt min-Noti ta' Spjega tas-Sistema Armonizzata

“L-intestatura 6701 tkopri:

- (A) ġlud u partijiet oħrajn minn għasafar bir-rix jew l-ewwel rix tagħhom, ir-rix u l-ewwel rix, u partijiet mir-rix, li ghalkemm għadhom ma jikkostitwixxu oggetti magħmulu, ghaddew minn proċess ħlief trattament sempliċi ta’ tindif, diżinfettar jew presvazzjoni (ara n-Nota ta' Spjega għall-intestatura 0505); l-ogġetti ta’ din is-subintestatura jistgħu, pereżempju, ikunu bblieċċati, miżbugħha, innukklati jew mibruma.
- (B) Ogġetti magħmulu minn ġlud jew partijiet oħra ta’ għasafar bir-rix jew l-ewwel rix tagħhom, ogġetti magħmulin mir-rix jew l-ewwel rix jew partijiet mir-rix, anke jekk ir-rix jew l-ewwel rix, eċċ-, mhumiex maħdumin iż-żda sempliċement immaddfin, iż-żda dawn ma jinkludux ogġetti magħmulu minn zkuk jew rix. L-intestatura għalhekk tħalli:

 - (1) Rix waħdiet li ġew marbuta bil-fili jew għall-użu bhala, pereżempju muntaturi milinerji, u rix waħdiet komposti wkoll immuntati minn elementi differenti.
 - (2) Rix immuntat fi gruppi, u rix jew l-ewwel rix magħqud flimkien permezz ta’ kolol jew twahħil fuq drapp tat-tessut jew bażi oħra.
 - (3) Tiżjin magħmul minn għasafar, partijiet ta’ għasafar, rix jew l-ewwel rix għal kpiepel, boas, kullari, kapep jew ogġetti oħra ta’ lbies jew aċċessorji tal-ħwejjeġ.
 - (4) Fannijiet magħmulu minn rix ornamenti, b'oqfsa ta’ kwalunkwe materjal. Madankollu, il-fannijiet b'oqfsa jew metall prezzjuż huma kklassifikati fl-intestatura 7113.”

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifika u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
Ex67 01 00 00	ġlud u partijiet oħrajn tal-ħasafar bir-rix jew bl-ewwel rix tagħhom, ir-rix u bl-ewwel rix, u partijiet mir-rix, żejja u ogġetti magħmulu minnhom (ghajnej l-ogġetti tal-intestatura 0505 u pinen tal-ġwieñi u qasab tar-rix maħdumin)	ġlud u partijiet oħrajn ta’ għasafar bir-rix jew bl-ewwel rix tagħhom, ir-rix u bl-ewwel rix, u partijiet mir-rix. Oġġetti ta’ ġlud mhux maħdumin jew sempliċement immaddfa, rix jew l-ewwel rix, u partijiet mir-rix.

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifika u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
		<p>Eskluż ir-rix dekorattiv ittrattat, ir-rix ittrattat li jingarr minn vjaġġaturi ghall-użu personali tagħhom jew kunsinni ta' rix ittrattat miqbħuta lil individwi privati għal finijiet mhux industrijal.</p> <p>Ir-rekwiżiti specifiċi għar-rix huma stabbiliti fir-Ringiela 9 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolo II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.</p>

KAPITOLU 71

Perli naturali jew kultivati, haġar prezzjuż jew semi-prezzjuż, metalli prezzjuži, metalli miksijin b'metall prezzjuż, u oggetti tagħhom; biġotterija; muniti

Opinjoni ta' Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata 7101,21/1

“Il-gajdri li mhumiex tajbin ghall-konsum uman, li fihom perla kultivata wahda jew aktar, ippreservati fis-salmura u mqieħda f'kontenituri ermetiċi tal-metall.”

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifika u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
Ex71 01 21 00	Perli kultivati mhux mahdumin	<p>Jinkludu gajdri li mhumiex tajbin ghall-konsum uman, li fihom perla kultivata waħda jew aktar, ippreservati fis-salmura jew b'metodi differenti, ippakkjati f'kontenituri ermetiċi.</p> <p>Perli kultivati mhux mahduma kif riferut fit-Taqsima 2 tal-Kapitolo IV tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011 sakemm ma jkunux eskużi mill-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009 kif stipulat fil-punt (f) tal-Artikolu 2(2) ta' dak ir-Regolament.</p>

KAPITOLU 95

Ġugarelli, logħob u rekwiżiti tal-isports; partijiet u aċċessorji tagħhom

Estratt min-Noti ta' Spjega tas-Sistema Armonizzata

“Divertiment tal-fieri, ċirkli li jivvjaġġaw, wirjet tal-annimali li jivvjaġġaw u teatri li jivvjaġġaw jaqgħu taħt l-intestatura 9508 sakemm dawn jinkludu l-unitajiet essenziali kollha meħtieġa ghall-operazzjoni normali tagħhom. L-intestatura tinkludi wkoll oggetti ta' tagħmir awziljarju sakemm dawn ikunu pprezentati ma' dawn id-diversi forom ta' divertiment, u bħala komponenti tagħhom, minkejja li meta jiġi pprezentati separatament, dawn l-oggetti (eż. tined, annimali, strumenti mużikali, impjanti tal-enerġija, muturi, fittings tad-dawl, sits u armi u munizzjon) jaqgħu taħt intestaturi oħra tan-Nomenklatura.”

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifika u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
Ex95 08 10 00	Čirkli u wirjet tal-annimali li jivvjaġġaw	Annimali ħajjin biss.
Ex95 08 90 00	Ohrajn: divertiment tal-fieri, teatri li jivvjaġġaw	Annimali ħajjin biss.

KAPITOLU 96

Oġġetti manifatturati varji**Estratt min-Noti ta' Spjega tas-Sistema Armonizzata**

“Għall-ġħanijiet ta’ din l-intestatura, l-espressjoni “maħdum” tirreferi għall-materjali li jkunu għaddew minn proċessi li jestendu lil hinn mill-preparati semplici permessi fl-intestatura għall-materja prima in kwistjoni (ara n-Noti ta’ Spjega tal-intestaturi 05.05 sa 05.08). L-intestatura għalhekk tkopri biċċiet ta’ avorju, vireg, eċċ., maqtughin għall-forma (inkluż kwadru jew rettangulari) jew ippolixxjati jew mahdumin mod iehor bi thin, titqib, tidwir, eċċ. Madankollu, il-biċċiet li huma identifikabbli bhala partijiet ta’ oġġetti huma eskuži minn din l-intestatura jekk tali partijiet ikunu koperti minn intestatura ohra tan-Nomenklatura. Għalhekk, il-pjanċi fil-qafas tat-tasti tal-pjanu u l-pjanċi li jiddahħlu fil-manku tal-armi tan-nar jidħlu taht l-intestaturi 92.09 u 93.05 rispettivament. Madankollu, materjali mahduma mhux identifikabbli bhala komponenti minn oġġetti jibqgħu kklassifikati f'din l-intestatura (eż. disk sempliċi, pjanċi jew strixxi għall-intarsjar, eċċ., jew għall-użu sussegamenti fil-manifattura tat-tasti tal-pjanu).

L-intestatura 9602 tħalli l-folji tal-ġelatina mhux imwebbsa maqtughin għal forma mhux kwadra jew rettangolari. Folji maqtughin fforma rettangolari (inkluża forma kwadra), kemm jekk bil-wiċċ maħdum sew jekk le, jidħlu taħt l-intestatura 35.03 jew taħt il-Kapitolu 49 (eż. kartolini) (ara n-Noti ta’ Spjega għall-intestatura 35.03). L-oġġetti tal-ġelatina mhux imwebbsa jinkludu, pereżempju:

- (i) Diski żgħar biex jitwaħħlu l-ponot tal-istikek tal-biljard.
- (ii) Kapsuli għal prodotti farmaċewti u għal karburant mekkaniku iktar ħafif.”

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifika u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 9602 00 00	Ġelatina mahduma, mhux imwebbsa (ħlief il-ġelatina tal-intestatura 3503) u oġġetti tal-ġelatina mhux imwebbsa	Kapsuli vojta tal-ġelatina mhux imwebbsa għall-ikel jew għall-konsum mill-animali; ir-rekwiżi speċifici huma stabbiliti fir-Ringiela 5 tat-Tabella 1 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu I tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011 għall-konsum mill-animali.

KAPITOLU 97

Xogħlijiet tal-arti, bċejjeċ tal-kollezzjoni u antikitajiet**Estratt min-Noti ta’ Spjega tas-Sistema Armonizzata**

“(A) L-intestatura tħalli l-kollezzjonijiet u l-biċċiet tal-kollezzjoni ta’ interess zoologiku, botaniku, tal-mineraloġija jew anatomiku, bhal:

- (1) Annimali mejtin ta’ kwalunkwe speċi, ippreservati fin-niexef jew flikwidu; annimali bbalzmati għall-kollezzjonijiet.
- (2) Bajd žvujtat bl-infih jew bl-aspirazzjoni; insetti fkaxxi, frejmijiet, eċċ. (ħlief oġġetti mmuntati li jikkostitwixxu gojjjelli artifiċjali); qxur vojt, ħlief dawk ta’ tip adattar għal użu industrijal.
- (3) Żrieragh jew pjanti, imnixxfin jew ippreservati flikwidu; erbarji.
- (4) Kampjuni ta’ minerali (li mhumiex haġgar prezżjuż jew semi-preżzjuż li jaqgħu taħt il-Kapitolu 71); kampjuni ta’ petrifkazzjoni.
- (5) Kampjuni osteoloġiċi (skanetri, irjus ta’ skanetri, għadam).
- (6) Kampjuni anatomici u patoloġiċi.”

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifika u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
Ex97 05 00 00	Kollezzjonijiet u biċċiet tal-kollezzjoni ta’ interess zoologiku, botaniku, tal-mineraloġija, anatomiku, storiku, arkeoloġiku, paleontoloġiku, etnografiku jew numismatiku	Prodotti dderivati mill-animali biss. Teskludi trofej tal-kaċċa u preparati ohra ta’ kwalunkwe speċi ta’ annimali li jkunu għaddew minn trattament komplut ta’ bbalzmar li jiżgura l-presvazzjoni tagħhom f'temperaturi ambjentali.

		Teskludi trofej tal-kaċċa u preparati oħra ta' specijiet ħlief annimali ungułati u għasafar (kemm jekk ittrattati kif ukoll jekk le). Ir-rekwiżiti specifiċi għal trofej tal-kaċċa huma stabbiliti fir-Ringiela 6 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.
--	--	---

KAPITOLU 99

Kodiċijiet specjalji tan-Nomenklatura Magħquda**Kodiċijiet statistici għal ċerti movimenti specifiċi ta' oggetti****Kummenti generali**

Dan il-kapitolu jkopri oggetti li joriginaw minn pajjiżi terzi u jitwasslu lil bastimenti u ingenji tal-ajru fl-Unjoni Ewropea taħt proċedura ta' tranżitu doganali (T1).

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifika u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
Ex 9930 24 00	L-oggetti tal-Kapitoli 1 sa 24 tan-NM li jitwasslu lill-bastimenti u lill-ingienji tal-ajru	Prodotti li joriginaw mill-annimali ddestinati ghall-provvista ta' bastimenti kif previst fl-Artikoli 21 u 29 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2124 (7).
Ex 9930 99 00	Oggetti kklassifikati band'oħra li jitwasslu lill-bastimenti u lill-ingienji tal-ajru	Prodotti li joriginaw mill-annimali ddestinati ghall-provvista ta' bastimenti kif previst fl-Artikoli 21 u 29 tar-Regolament Delegat (UE) 2019/2124.

(7) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2124 tal-10 ta' Ottubru 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward ir-regoli għall-kontrolli ufficijali ta' kunsinni ta' annimali u ta' oggetti fit-tranżitu, fit-trasbord u fit-tkomplja tat-trasport fl-Unjoni, u li jemenda r-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 798/2008, (KE) Nru 1251/2008, (KE) Nru 119/2009, (UE) Nru 206/2010, (UE) Nru 605/2010, (UE) Nru 142/2011, (UE) Nru 28/2012, ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/759 u d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2007/777/KE (GU L 321, 12.12.2019, p. 73).